

A600

ORIGINÁLNY NÁVOD NA OBSLUHU

Kávovar: FCS4043 - Chladiaca jednotka: FCS4048



Pred prácou s kávovarom si prečítajte návod na obsluhu a kapitolu «Pre vašu bezpečnosť».

Uchovajte návod na obsluhu v blízkosti stroja a v prípade predaja alebo prenechania stroja ho odovzdajte nasledujúcemu používateľovi.



MAKE IT
Wonderful!

FRANKE

OBSAH

PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ	2
POUŽITIE V SÚLADE S URČENÍM	2
NEBEZPEČENSTVÁ PRI POUŽÍVANÍ KÁVOVARU A600	3
VYSVETLENIE SYMBOLOV 5	
SYMBOLY Z NÁVODU NA OBSLUHU	5
SYMBOLY ZO SOFTVÉRU	6
ZOBRAZENIE CHYBOVÝCH HLÁSENÍ	7
FAREBNÝ KÓD PRE CHYBOVÉ HLÁSENIA	7
ROZSAH DODÁVKY A IDENTIFIKÁCIA	8
ROZSAH DODÁVKY	8
IDENTIFIKÁCIA	9
POPIS PRÍSTROJA	10
KÁVOVAR A600	10
KOMPONENTY KÁVOVARU A600	11
KOMPONENTY ZARIADENIA FOAMMASTER	12
PRÍDAVNÉ PRÍSTROJE	13
OVLÁDACIA PLOCHA	14
PREHĽAD REŽIMOV OBSLUHY	15
INŠTALÁCIA A TECHNICKÉ ÚDAJE	17
UVEDENIE DO PREVÁDZKY	20
PRVÉ UVEDENIE KÁVOVARU A600 DO PREVÁDZKY	20
KAŽDODENNÉ UVEDENIE KÁVOVARU A600 DO PREVÁDZKY	20
DOPLNENIE A VYPRÁZDNIENIE	21
KÁVOVÉ ZRNÁ, PRÁŠOK A VODA	21
MLIEKO	24
VÝBER NÁPOJOV	26
VÝBER NÁPOJA POMOCOU QUICK SELECT	26
VÝBER NÁPOJA POMOCOU CASH REGISTER	27
VÝBER NÁPOJA POMOCOU INSPIRE ME	28
PRODUKT S MLETOU KÁVOU — PRÍKLAD: QUICK SELECT	29
VÝSTUP PARY (AUTOSTEAM) — PRÍKLAD: QUICK SELECT	30

STAROSTLIVOSŤ O KÁVOVAR A600	31
ÚVOD DO AUTOMATICKÉHO ČISTENIA	31
PLÁN ČISTENIA A ÚDRŽBY	32
SPUSTENIE AUTOMATICKÉHO ČISTENIA	33
ČISTENIE PARNEJ DÝZY	33
PREPLÁCHNUTIE KÁVOVARU	34
ČISTENIE OBRAZOVKY	34
ČISTENIE NÁDOBY NA ZRNKOVÚ KÁVU A NÁDOBY NA PRÁŠOK (TÝŽDENNE)	35
ČISTENIE SPAROVACIEHO MODULU	36
ČISTENIE VNÚTORNÉHO ZÁSOBNÍKA VODY/VÝMENA FILTRAČNEJ VLOŽKY	36
VYČISTENIE PRÍSLUŠENSTVA	36
KONFIGURÁCIA	37
ÚVOD DO PROGRAMOVANIA	37
STROMOVÁ ŠTRUKTÚRA PONUKY «MOJE NASTAVENIA»	38
STROMOVÁ ŠTRUKTÚRA PONUKY «ČISTENIE A ÚDRŽBA»	38
MOJE NASTAVENIA	39
POČÍTADLO	44
INDIVIDUALIZÁCIA A PRENOS ÚDAJOV	45
PREHĽAD	45
INDIVIDUALIZÁCIA A PRENOS ÚDAJOV	46
STROMOVÁ ŠTRUKTÚRA PONUKY INDIVIDUALIZÁCIA A PRENOS ÚDAJOV	47
POŽIADAVKY NA VLASTNÝ OBRÁZKOVÝ MATERIÁL	48
POTREBNÁ ŠTRUKTÚRA ADRESÁROV NA USB KĹÚČI	48
NAČÍTANIE A VYMAZANIE VLASTNÝCH OBRÁZKOV	49
POUŽITIE VLASTNÝCH OBRÁZKOV	50
VYRADENIE Z PREVÁDZKY A LIKVIDÁCIA	53
VYRADENIE Z PREVÁDZKY	53
LIKVIDÁCIA	54
ODSTRÁNENIE CHÝB	55
ODSTRÁNENIE CHÝB KÁVOVARU	55
POMOC PRI PROBLÉMOCH S KVALITOU PRODUKTU	56
INDEX	57
ORIGINÁLNE DIELY	60

Vážený zákazník,,

rozhodli ste sa pre A600. Ďakujeme Vám za Vašu dôveru.

A600 je veľmi výkonný a kompaktný kávovar, ktorý sa perfektne prispôsobí Vaším potrebám. S A600 môžete rýchlo ponúknuť individuálne a veľmi kvalitné kávové špeciality. Vaši zákazníci budú nadšení.

Želáme Vám veľa radosti z Vášho kávovaru a veľa spokojných zákazníkov.

Vaša akciová spoločnosť Franke Kaffeemaschinen AG

PRE VAŠUBEZPEČNOSŤ

Záleží nám na vás aj na kávovare. Preto vám chceme poskytnúť podrobné bezpečnostné informácie. Vysoká úroveň bezpečnosti je pre nás samozrejmou. Chráňte sa pred zvyškovými nebezpečenstvami podmienenými funkciou.

Použitie v súlade s určením

A600 je kávovar určený na použitie v gastronómii, kanceláriách alebo v podobnom prostredí. Je vhodný na spracovanie celých kávových zŕn, mletej kávy, prášku vhodného do automatov a čerstvého mlieka. A600 je ako komerčný prístroj na prípravu nápojov pri dodržiavaní tohto návodu a technických údajov určený pre nápoje.

Kávovar je určený výlučne na použitie v interiéri.

Stroj nie je vhodný na:

- Na používanie v exteriéri.
- Na skladovanie alkoholických alebo výbušných látok.

Zariadenie FoamMaster/ chladiaca jednotka

(voliteľné vybavenie)

Zariadenie FoamMaster resp. chladiacu jednotku smiete používať výlučne len na chladenie mlieka v súvislosti s prípravou kávy na kávovare A600. Zariadenie FoamMaster okrem toho slúži na výrobu mliečnej peny.

Používajte iba predchladené mlieko (2–5 °C). Používajte výhradne čistiaci prostriedok na odstraňovanie zvyškov mlieka od firmy Franke. Iné čističe môžu zanechať zvyšky v systéme na mlieko.

Ohrievač šálok (voliteľné vybavenie)

Ohrievač šálok je voliteľný prídavný prístroj pre váš kávovar. Je určený výhradne na predhrievanie kávových šálok a pohárov potrebných na prípravu nápojov.

Ohrievač šálok nie je vhodný na sušenie kuchynských ani iných handier. Šálky nie je kvôli ohrievaniu potrebné prikrývať.

Stanica Flavor Station (voliteľné vybavenie)

Stanica Flavor Station je určená výhradne na automatickú prepravu sirupov a iných tekutých aróm na prípravu nápojov.

Stanica Flavor Station nie je vhodná na prepravu hustých médií ako je napr. čokoládová omáčka.

Účtovný systém (voliteľné vybavenie)

Účtovný systém je použiteľný pre rôzne platobné systémy. Napr. mince, karty, mobilné telefóny atď.



Máte otázky alebo problémy, ktoré neboli zodpovedané v tomto návode? Neváhajte kontaktovať zákaznícky servis alebo vášho servisného technika.

Nebezpečenstvá pri používaní kávovaru A600



NEBEZPEČENSTVO

Dôležité

- Kávovar a prídavné prístroje uveďte do prevádzky až po úplnom prečítaní a pochopení tohto návodu.
- Stroj nepoužívajte:
 - Ak nepoznáte jeho funkcie.
 - Ak je poškodený stroj alebo prírodné vedenia.
 - Ak stroj nie je vyčistený alebo naplnený v súlade s určením.
- Kávovar A600 je určený na používanie zaškoleným personálom. Každý používateľ kávovaru A600 si musí prečítať návod a porozumieť mu. Neplatí to pre používanie v samoobslužnej oblasti. Stroje v samoobslužnej oblasti musia byť stále monitorované, aby boli používatelia chránení.
- Stroj nesmú používať deti mladšie ako 8 rokov.
- Deti a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami smú tento stroj používať len pod dohľadom a nesmú sa so strojom hrať.
- Deti nesmú na stroji vykonávať žiadne čistiace práce.
- Dodržiavajte intervaly údržby. Pravidelná údržba zachováva prevádzkovú bezpečnosť a výkonnosť stroja.

Nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrického prúdu!

- Dbajte na to, aby sa sieťové pripojovacie vedenie nezaseklo a aby sa neodieralo o ostré hrany.
- Dbajte na to, aby sa stroj a sieťové pripojovacie vedenie nenachádzali v blízkosti horúcich povrchov, ako napr. plynového alebo elektrického sporáka alebo rúry!
- Nikdy stroj neuvádzajte do prevádzky s poškodeniami alebo chybným sieťovým pripojovacím vedením!
- V prípade, že je sieťový napájací kábel stroja poškodený, musí byť nahradený na to určeným sieťovým napájacím káblom.
 - V prípade, že je sieťový napájací kábel pevne primontovaný, spojte sa so servisným technikom.
 - V prípade, že sieťový napájací kábel nie je pevne primontovaný, obmedzte a použite nový originálny sieťový napájací kábel. (Vid' odsek: Originálne diely.)
- Pri náznakoch poškodení (napríklad dymový zápach) ihneď stroj odpojte od siete a obráťte sa na vášho servisného technika!
- Stroj nikdy sami neotvárajte a neopravujte! Kávovar obsahuje diely pod napätím.
- Na stroji nevykonávajte žiadne zmeny, ktoré nie sú popísané v návode na obsluhu.
- Nechajte opravy na elektrických súčiastiach vykonať servisným technikom a len s originálnymi náhradnými dielmi.
- Nechajte servisné práce vykonávať autorizovanými osobami. Autorizované osoby sa môžu preukázať zodpovedajúcou kvalifikáciou.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo poranenia

Pri siahnutí do kávovaru môžu vnútorné prvky stroja spôsobiť pomliaždeniny a odreniny.

- Kávovar otvárajte iba vtedy, keď si to vyžaduje každodenná práca (napr. na čistenie práškoveho systému alebo vyprázdnenie nádoby na zvyšky kávy).
- V otvorenom kávovare pracujte starostlivo a opatrne.
- Otvorenie kávovaru za inými účelmi je vyhradené výlučne servisným technikom.

Nebezpečenstvo poranenia očí, zranenia a zničenia

Keď sa dostanú predmety do nádoby na kávové zrná, nádoby na prášok alebo do mlecieho zariadenia, môžu odlietavať drobné čiastočky a spôsobiť poranenia alebo poškodenie kávovaru.

- Nezasúvajte do nádoby na kávové zrná, nádoby na prášok alebo mlecieho zariadenia predmety.

Nebezpečenstvo popálenia

Výdaj produktu, výdaj horúcej vody a výdaj pary sú horúce.

- Nedotýkajte sa výpustov.

Odkladacie plochy ohrievača šálok sú horúce.

- Nedotýkajte sa odkladacích plôch.

Nebezpečenstvo oparenia

Počas čistenia opakovane uniká horúca voda a para.

- Preto počas čistenia nemanipulujte v blízkosti výpustov.

Pri výdaji produktu trvá nebezpečenstvo oparenia samotnými produktmi.

- Buďte pri manipulácii s horúcimi nápojmi opatrní.

POZOR

Nebezpečenst vo pokazenými zvyškami potravín

Pri nepravidelnom čistení sa v stroji môžu usadiť zvyšky mlieka a kávy, upchať výpusty alebo sa dostať do produktov.

- Kávovar a prídavné prístroje čistite minimálne raz denne a v prípade potreby častejšie.
- Prečítajte si kapitolu «Starostlivosť o A600».

Nebezpečenstvo znečistením!

Pri dlhšom nepoužívaní sa môžu v stroji usadiť zvyšky.

- Pri prvotnom použití a po dlhšom nepoužívaní (viac ako 2 dni) kávovar prepláchnite.

POZOR

Nebezpečenstvo podráždenia čistiacimi prostriedkami

Čistiace tablety a čističe mlieka môžu viesť k podráždeniu.

- Riadte sa informáciami priloženými k čistiacemu prostriedku.
- Venujte pozornosť pokynom na stroji počas čistenia.
- Zabráňte kontaktu s očami a pokožkou.
- Pred prestávkou a po ukončení práce si umyte ruky.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Poškodenie vodným lúčom

Kávovar nie je chránený proti tryskajúcej vode.

- Pri čistení nepoužívajte tryskajúcu vodu ani vysokotlakové čističe.

Poškodenia stroja

- Umiestnite stroj mimo dosahu detí.
- Chráňte stroj pred poveternostnými vplyvmi ako dážď, mráz alebo priame slnečné žiarenie.

Nebezpečenstvo zakopnutia o sieťové pripojovacie vedenie

- Nikdy nenechajte sieťové pripojovacie vedenie voľne visieť.

Blokovanie v práškovom systéme nesprávnymi surovinami

- Dbajte na to, aby prášok a kávové zrná boli správne napĺňané do nádob. Nezabudnite na výbavu stroja.

VYSVETLENIE SYMBOLOV

Aby ste si dobre rozumeli s kávovarom A600, Vás chceme oboznámiť so symbolmi návodu na obsluhu a softvéru. Vysoká miera informovanosti a komunikácie je pre nás samozrejmosťou.

Symbole z návodu na obsluhu



Nebezpečenstvo vás upozorňuje na potenciálne nebezpečenstvá ohrozenia života alebo na nebezpečenstvá veľmi ťažkých zranení.



Varovanie vás upozorňuje na nebezpečenstvá poranenia.



Pozor upozorňuje na nebezpečenstvo ľahkých poranení.



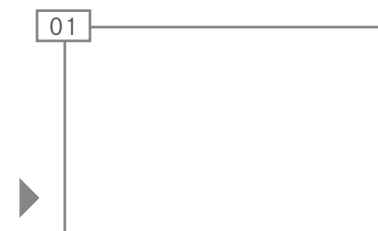
Pokyn vás upozorňuje na nebezpečenstvo poškodenia stroja.



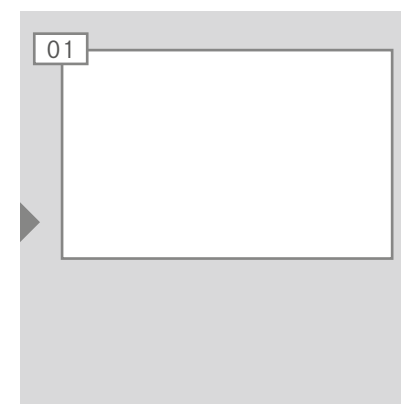
Komponenty vyčistíte metódou 5 krokov (viď s. <?>).



Pri tomto symbole nájdete tipy a triky, ako aj ďalšie informácie.



Popisuje a znázorňuje pracovný krok, ktorý musíte vykonať.



Pracovné kroky s farebným pozadím predstavujú voliteľnú možnosť. Musia byť vykonané v závislosti od prevedenia kávovaru.

Symboły zo softvéru

Symboły na Dashboard - paneli

Symbol	Označenie	Popis
	Franke	Vyvolanie úrovne údržby
	Ošetrovanie / čistenie	Musíte vyčistiť kávovar príp. vykonať jeho údržbu
	Odkvapkávacia miska	Odkvapkávacia miska je plná alebo je nesprávne vložená
	Zásobník vody	Zásobník vody je prázdny / chýba
	Mlieko	Nádoba na mlieko je prázdna alebo nesprávne vložená
	Kávéové zrno	Nádoba na zrnkovú kávu je prázdna alebo nesprávne vložená
	Nádoba na zvyšky kávy	Musíte vyprázdniť nádobu na zvyšky kávy
	Preplachovanie	Musíte vypláchnuť kávovar / kávovar sa vyplachuje
	Produkt	
	Účtovanie	Systém účtovania je aktívny
	Reklamné obrázky	
	Šetrič obrazovky	
	Jas	Nastavenie jasu
	Prenos údajov	Údaje sa prenášajú
	Počítadlo jednotlivého produktu	
	Individualizácia	
	Informácie	

Symbol	Označenie	Popis
	Neaktívne	
	Tlačidlo napájania	Prepnutie stroja do pohotovosti
	Ohrev šálok	
	Filter	Nutná výmena filtračnej vložky v zásobníku vody
	Odstraňovač zvyškov mlieka	Odstraňovač zvyškov mlieka pre zariadenie Foam-Master je prázdny
	Oblíbené	Tlačidlu Oblíbené môžete priradiť často používanú funkciu
	Servis / nastavenie / administrácia	
	Zrnková káva vľavo / vpravo	
	Dvojitý produkt	
	Studené mlieko	
	Otvor na prášok	

Navigácia

Symbol	Označenie	Popis
	Tlačidlo Prerušit	Prerušenie prípravy.
	Tlačidlo Štart	Spustenie prípravy.
	Strana dozadu / dopredu	Listovanie cez viacstranové ponuky.

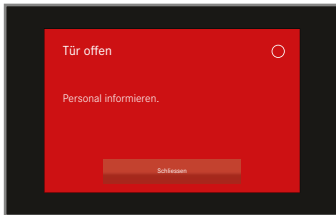
Zobrazenie chybových hlásení



Označené produkty nie je možné pripraviť.
Cez svietiaci symbol na paneli (Dashboard) sa dostanete na chybové hlásenie.

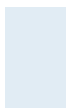


Označené produkty nie je možné pripraviť.
Cez baner v rohu sa dostanete na chybové hlásenie.



Keď je chybou postihnutý celý systém, automaticky sa zobrazí chybové hlásenie.

Farebný kód pre chybové hlásenia



Dočasné prerušenie.



Systém ešte funguje neobmedzene.



Systém funguje s obmedzeniami.



Jednotlivé alebo všetky zdroje sú zablokované.



Ak svieti na paneli (Dashboard) symbol, zobrazia sa po stlačení symbolu ďalšie informácie a pokyny.

Ak dôjde k chybe, nájdete pomoc v kapitole «Riešenie chýb».

ROZSAH DODÁVKY A IDENTIFIKÁCIA

A600 je vysokovýkonný kávovar. Vďaka jeho modernému konceptu obsluhy si môžete v každej situácii zachovať chladnú hlavu. Tu sa dozviete, ako môžete stroj identifikovať a čo patrí do štandardného rozsahu dodávky.

Rozsah dodávky



A600 s FoamMaster



V závislosti od konfigurácie prístroja sa u vášho kávovaru môžu vyskytnúť odchýlky. Dodržiavajte kúpnu zmluvu.

Ďalšie príslušenstvo si môžete kúpiť priamo u predajcu alebo v spoločnosti Franke Kaffeemaschinen AG v meste Aarburg.

	Označenie	Č.výr.
	Čistiace tablety (100 ks)	BK328400
	Odstraňovač zvyškov mlieka Odstraňovač zvyškov mlieka pre FoamMaster	1L301219 1Z365033
	Čistiace kefy (súprava)	1L301376
	Kefa na zakrútenie (voliteľné vybavenie SU05)	1B340520
	Kefa, kompl. (voliteľné vybavenie FM/MS)	805610
	Čistiaci štetec	1L301160
	Utierka z mikrovĺákien	1H325974
	Kľúč pre nastavenie stupňa mletia	1N330253
	Kľúč pre regulátor prúdu body Neoperl	1H327863
	USB kľúč (4 GB)	1H329064
	Originálny návod na obsluhu Vyhlásenie o zhode	1C345660 1C345399
	Filtročná vložka (voliteľné vybavenie: vnútorný zásobník vody)	
	Držiak filtra (voliteľné vybavenie: vnútorný zásobník vody)	1N330385

Identifikácia

Poloha typových štítkov

A600



Typový štítok sa nachádza vpravo vedľa nádoby na zvyšky kávy.

SU05



Typový štítok pre SU05 sa nachádza v chladiacom priestore.

FS



Typový štítok stanice Flavor Station sa nachádza vo vnútornom priestore.

CW



Typový štítok ohrievača šálok sa nachádza na vnútornej strane prístroja vľavo dole.

Typový kľúč

Kávovar A600 (FCS4043)

A600	Kávovar (plnoautomatický)
MS	Mliečny systém
FM1	FoamMaster (teplá mliečna pena, teplé a studené mlieko)
1G	Jedno mliecie zariadenie (2G = mliecie zariadenia)
1P	Jeden dávkovač prášku (2P = dva dávkovače prášku)
H1	Horúca voda
S1	Parná dýza
S2	Autosteam
S3	Autosteam Pro
W1	Prípojka vody
W2	Zásobník vody

Prídavné prístroje

SU05	Chladiaca jednotka (< 10 l)
MS1	Mliečny systém bez čerpadla v SU05
MS2	Mliečny systém s čerpadlom v SU05
FM1	FoamMaster (studené a teplé mlieko, studená a teplá mliečna pena)
1C1M	1 kávovar, 1 druh mlieka
CW	Ohrievač šálok
AC	Účtovacie zariadenie

POPIS PRÍSTROJA

S A600 ste sa rozhodli pre individuálny pôžitok z kávy. V tejto kapitole sa oboznámite s komponentmi vášho kávovaru a dozviete sa viac o ich funkciách a voliteľnom vybavení.

Kávovar A600

Úvod

Kávovar A600 je k dispozícii s rôznym voliteľným vybavením. Aby ste získali prehľad o vašom kávovare, predstavujeme vám na tomto mieste príklad možnej konfigurácie.

Nezabudnite, že váš kávovar môže v závislosti od konfigurácie vyzeráť odlišne.



Komponenty A600

Nádoba na prášok



Vnútorný zásobník vody
(voliteľné vybavenie)



Externý zásobník vody
(voliteľné vybavenie)



Zásobník odpadovej vody
(voliteľné vybavenie)



Odkvapkávacia miska s odkvapkávacou mriežkou



Nádoba na zrnkovú kávu



Sparovací modul



Nádoba na zvyšky kávy



Komponenty zariadenia FoamMaster

Nádoba na mlieko



Nádoba na čistenie



Kľúče



Ukazovateľ teploty

Hlavný spínač

Odstraňovač zvyškov mlieka



Prídavné prístroje

Kávovar je možné doplniť o prídavné prístroje.
Rešpektujte povolené kombinácie prístrojov a návod na obsluhu k prídavným prístrojom.



FoamMaster (voliteľné

vybavenie)

FoamMaster sa postará o chutné nápoje s mliečnou penou. FoamMaster uchová mlieko čerstvé, zohreje ho a podľa potreby aj napení. FoamMaster vytvára s vašim A600 jeden celok.



Chladiaca jednotka SU05 (voliteľné vybavenie)

Aby mlieko pre kávové nápoje zostalo čerstvé, môžete chladiacu jednotku pripojiť priamo k A600.

Ďalšie chladiace jednotky dostupné pre A600:

- UT05
- SU12/UT12
- KE200
- UKE
- Chill&Cup



Stanica Flavor Stati-

on (voliteľné vybavenie)

Pre výnimočné kreácie máte ako voliteľné vybavenie k dispozícii našu stanicu Flavor Station. So stanicou Flavor Station môžete vaše ponuky rozšíriť o až tri rôzne príchuť.



Ohrievač šálok (voliteľné

vybavenie)

Pre optimálny pôžitok z kávy potrebujete predhriať šálky. Ohrievač šálok sa plynule začlení do vášho A600.

Účtovný systém

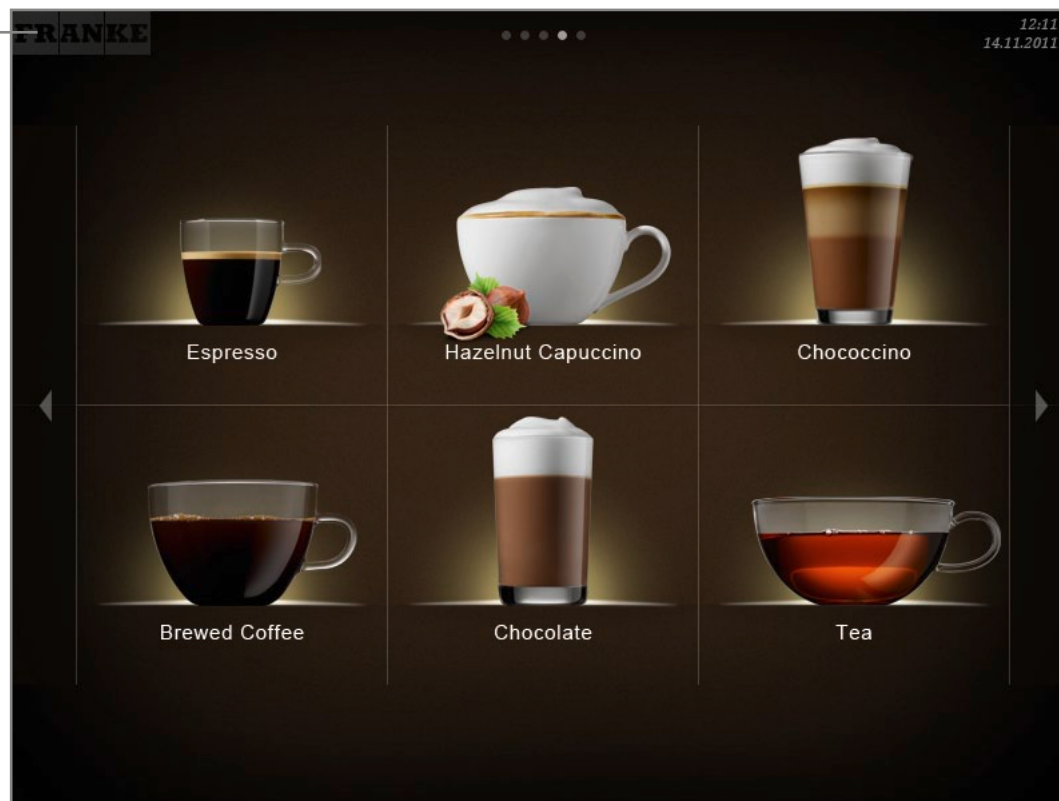
(voliteľná možnosť)

Pre zaznamenávanie údajov o vyúčtovaní.

Ovládacia plocha

Položky ponuky ovládacej plochy na príklade Quick Select

Pomocou tlačidla **FRANKE** môžete prepínať medzi úrovňou údržby a úrovňou produktov.



Listujte dopredu resp. dozadu.

Navigácia

Prechod do režimu úspory energie



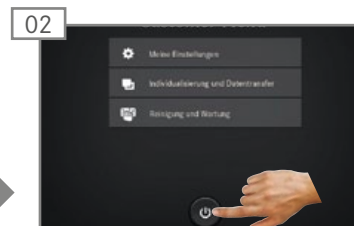
Pre výber voliteľnej možnosti sa dotknite príslušného poľa.



Na listovanie stlačte tlačidlá so šípkami na pravom alebo ľavom okraji obrazovky.



Prejdite do úrovne údržby.



Zvoľte tlačidlo Standby a potvrďte.



Pre ukončenie režimu úspory energie sa dotknite ovládacej plochy.

Prehľad režimov ovládania

Cash Register

S obsluhou



Cash Register je režim ovládania pre používanie s obsluhou. Kým Váš kávovar pripravuje produkt, už pridávate ďalšie objednávky.

Štruktúra ovládacej plochy:

- Úroveň 1: Výber produktu. Stípec s voliteľnými možnosťami, stavom prípravy a poradovníkom

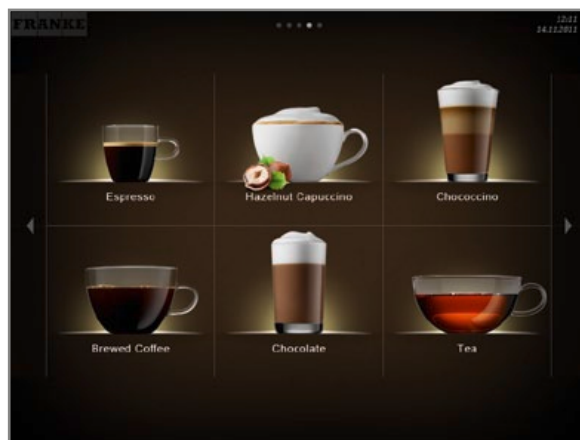
Individuálne prispôsobenia:

- Zobrazenie: 2x2, 3x3 alebo 4x4 produkty na stránku

Quick Select

(voliteľné vybavenie s Credit Mode)

Samoobsluha



Režim ovládania Quick Select je štandardným nastavením pre samoobslužnú oblasť. Ak si zákazník zvolil nápoj, môže si ho v druhom kroku prispôbiť, pokiaľ sú aktívne voliteľné možnosti produktu.

Štruktúra ovládacej plochy:

- Úroveň 1: Výber produktu
- Úroveň 2: Stav Drink Selection, výber voliteľných možností produktu, začiatok prípravy (ak je aktivovaný)

Individuálne prispôsobenia:

- Zobrazenie: 2x3, 3x4 alebo 4x5 produktov na stránku
- Aktivovanie Credit Mode

Inspire Me

Samoobsluha



Režim ovládania Inspire Me je vhodný predovšetkým pre samoobslužnú oblasť. Inšpiruje vašich zákazníkov, aby si našli ten najlepší nápoj pre nich.

Štruktúra ovládacej plochy:

- Úroveň 1: Karty ponúk s vopred filtrovaným výberom
- Úroveň 2: Výber produktu
- Úroveň 3: Stav Drink Selection

Cash Register



Výber produktu

Quick Select



Výber produktu

Inspire Me



Karty ponuky



Výber produktu

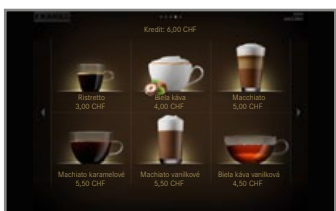
Stav Drink Selection (ak aktivovaný)



Funkcia:

- Náhľad produktu
- Zobrazenie voliteľných možností produktu
- Spustenie prípravy

Credit Mode v režime ovládania Quick Select



Zobrazenie:

- Ceny produktov
- Kredit
- Chýbajúci kredit



- V stave Drink Selection nemôžete pri nastavení s Credit Mode pridať žiadne voliteľné možnosti nápojov.
- Režim Credit Mode aktivujete v ponuke **Moje nastavenia** v bode 1 **Nastavenie stroja**, 1.5 **Účtovanie**. Zvoľte **Aktivovanie účtovania**.



Vhodný režim ovládania závisí od vášho používania kávovaru, vášho sortimentu a požiadaviek vašich zákazníkov.

Váš servisný technik vám rád pomôže nastaviť pre Vás vhodný režim ovládania.

INŠTALÁCIA A TECHNICKÉ ÚDAJE

Aby ste mohli kávovar A600 prevádzkovať, musí byť odborne nainštalovaný – túto úlohu za vás prevezme váš servisný technik. Za týmto účelom musíte vykonať niekoľko prípravných krokov. Predpoklady pre ničím nerušenú radosť z vášho kávovaru nájdete tu.

Prípravy

- Sieťová prípojka pre kávovar musí byť zaistená prúdovým chráničom (FI).
- Každý pól prívodu prúdu musí byť možné prerušiť jedným chráničom.
- Prípojka vody musí mať jeden uzatvárací kohút s kontrolovateľným spätným ventilom a filtrom a vyhovovať požiadavkám technických údajov.
- Prípojka vody musí byť do kávovaru zapojená pomocou dodanej hadicovej súpravy. Nepoužívajte žiadne existujúce hadice na vodu.

Inštalácia

Skôr, ako u vás servisný technik nainštaluje kávovar, musíte vykonať všetky predprípravy.

Kávovar nainštaluje a prvýkrát ho uvedie do prevádzky váš servisný technik. Oboznámi vás so základnými funkciami kávovaru.

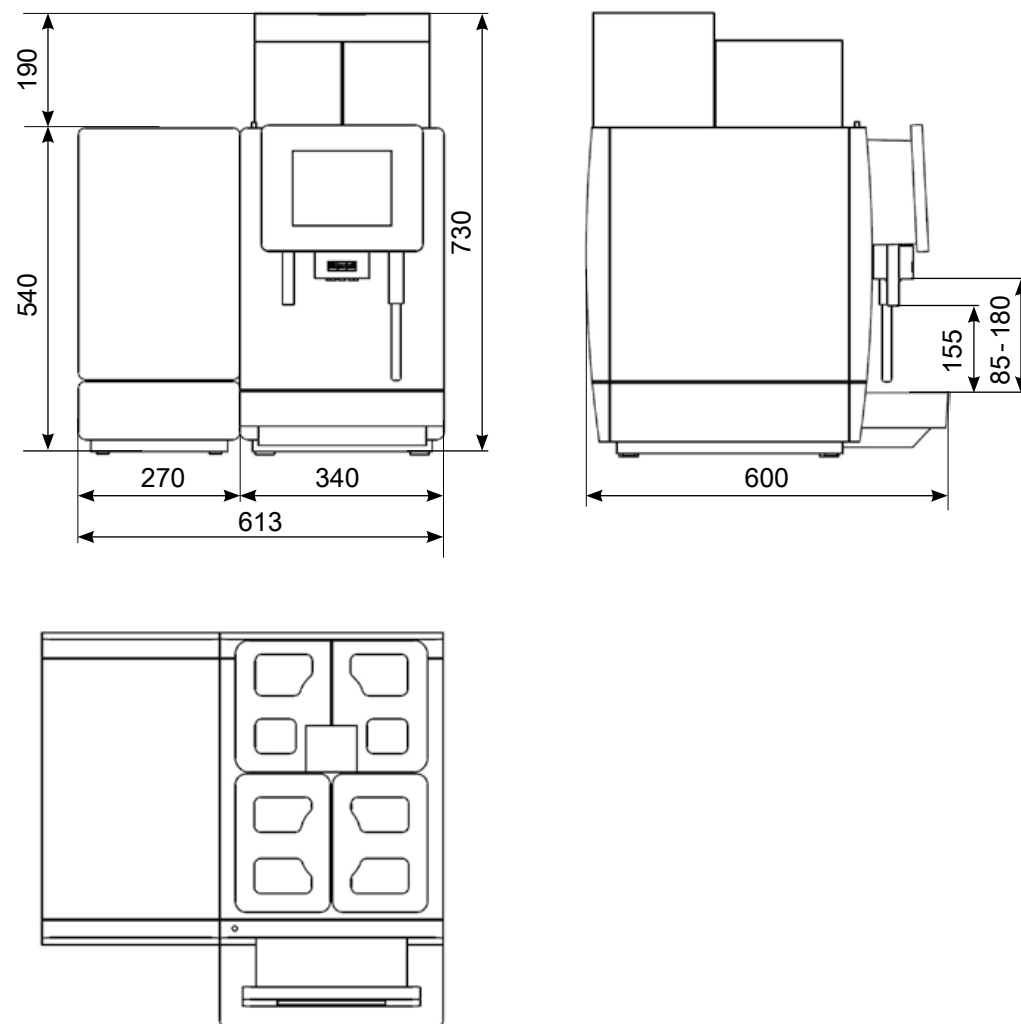
Výkonové údaje podľa DIN 18873-2

Špecialita	Hodinový výkon Šálky/hod. (dvojitý odber)
Espresso	150 (194)
Krémová káva	100 (121)
Kapučino	98 (160)
Horúca voda (200 ml)	164

Technické údaje k A600 (FCS4043)

Nádoba na zrnkovú kávu	2 kg pri jednom mlecí zariadení 2 x 1,2 kg pri dvoch mlecích zariadeniach			
Nádoba na prášok	1,2 kg (môže sa odlišovať v závislosti od použitého prášku)			
Nádoba na zvyšky kávy	60 – 110 zvyškov kávy, v závislosti od zomletého množstva (voliteľné vybavenie: vyhadzovanie zvyškov kávy)			
Bojler na kávu	0,9 l; prevádzkový tlak 800 kPa (8 barov); 230 V; 2,5 kW (1,8 kW pri 10 A istení)			
Bojler pre horúcu vodu/paru	0,9 l; prevádzkový tlak 100 kPa (2,1 baru); 230 V; 2,5 kW (1,8 kW pri 10 A istení)			
Elektrické zapojenie (viď typový štítok)	EÚ	220 – 240 V/50 – 60 Hz	1 L N PE	2,4 kW – 2,8 kW istenie: 16 A (blokovanie)
		220 – 240 V/50 Hz	1 L N PE	2,1 kW – 2,3 kW istenie: 10 A (blokovanie)
	USA	200 – 220 V/ 60 Hz	2 L PE	4,5 kW – 5,3 kW istenie: 30 A (blokovanie)
	Japonsko	200 V/ 50 – 60 Hz	2 L PE	2,0 kW istenie: 16 A (blokovanie)
	Čína	220 V/ 50 Hz	1 L N PE	2,4 kW istenie: 16 A (blokovanie)
Emisie hluku	< 70 dB			
Hmotnosť	cca 38 kg			
Prípojka vody	G 3/8 " vonkajší závit			
Tlak vodovodného potrubia	80 – 800 kPa (0,8 – 8,0 barov)			
Uzatvárací kohút	So spätným ventilom a filtrom			
Zásobník vody	Interne/externe (voliteľné vybavenie)			
Zásobník odpadovej vody	Interne/externe (voliteľné vybavenie)			
Tvrdosť vody	Max. 70 mg CaO/l vody (7 dH, 13 °fH)			
Ideálna hodnota pH	7			
Lievik	d = 50 mm so sifónom			
Odpadové potrubie	d _{min} = 1 "			
Podmienky okolia	Vlhkosť vzduchu: max. 80 % Okolité teplota: 10 – 32 °C			

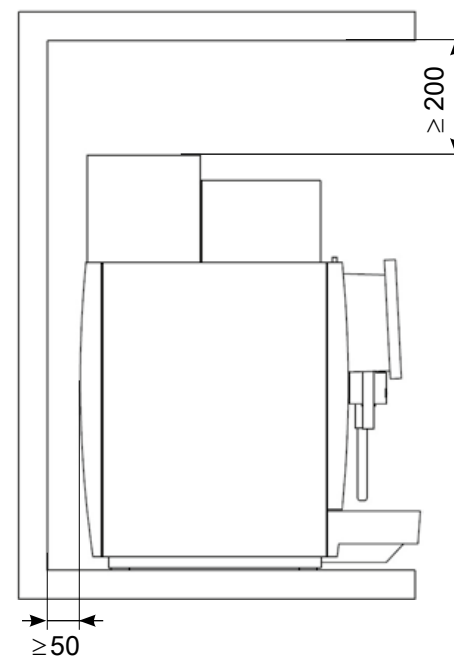
Rozmery zariadenia A600 FoamMaster



Nastavovacie nožičky

	Celková výška
40 mm (štandard)	730 mm + 40 mm = 770 mm
100 mm (voliteľné vybavenie)	730 mm + 100 mm = 830 mm

Montážne rozmery A600



Rozmery sú uvedené v milimetroch.

Zabezpečte ergonomický a stabilný podklad (nosnosť min.: 150 kg).

Ovládacie zariadenie by sa malo nachádzať vo výške očí.

Minimálne odstupy:

- K zadnej stene: 50 mm
- Nahor: 200 mm (pre naplnenie a vybratie nádoby na zrnkovú kávu)

Voliteľne dostupnými nastavovacími nožičkami môžete kompenzovať nerovnosti alebo výškové rozdiely.

Zariadenie FoamMaster SU05 FM (voliteľné vybavenie) / SU05 MS (voliteľné vybavenie)

Typ prístroja		FCS4048
Nádoba na mlieko		5 l
Elektrické zapojenie	EÚ	220 – 240 V 1LNPE 50/60 Hz
		SU05FM 1,95 – 2,3kW
		SU05MS odber prúdu: 0,72 A
	USA	120V 1LNPE 60Hz
		SU05FM 1,44kW
		SU05MS odber prúdu: 1,5A
Elektrický kábel		1800 mm
Podmienky okolia		Vlhkosť vzduchu: max. 80 %
		Okolité teplota: 10– 32 °C
Chladivo		R134a / 40g
Trieda klimatizácie		N (mierna klíma)
Emisie hluku		< 70 dB (A)
Teplota chladenia		2,0–5,0 °C
Prázdna hmotnosť		SU05MS 16,1 kg (s podstavcom 17,6 kg)
		SU05FM 23,0 kg (s podstavcom 24,5 kg)
Šírka/hĺbka/výška		270 mm/474 mm/540 mm

Ohrievač šálok CW (voliteľné vybavenie)

Typ prístroja		FCS4054
Kapacita		Až 120 šálok (podľa veľkosti šálky)
Elektrické zapojenie		220 – 240V 1LNPE 120W 50/60Hz istenie: 10 A
Hmotnosť		cca 20 kg
Šírka/hĺbka/výška		270 mm/475 mm/540 mm

Účtovný systém AC (voliteľné vybavenie)

Typ prístroja		FCS4056
Elektrické zapojenie		85–264 V 1LNPE
Hmotnosť		cca 18 kg
Zásobník odpadovej vody / odkvap-kávacia miska		3 l
Šírka/hĺbka/výška		200 mm/451 mm/542 mm

Stanica Flavor Station FS30 (voliteľné vybavenie)

Typ prístroja		FCS4055
Kapacita		Až 3 druhy sirupu
Elektrické zapojenie		220–240 V 1LNPE 75 W 50/60 Hz Istenie: 10 A
Elektrický kábel		1 800 mm
Hmotnosť		cca 17 kg
Šírka/hĺbka/výška		200 mm + 451 mm = 545 mm

Chladiaca jednotka KE200 (voliteľné vybavenie)

Hmotnosť		cca 13 kg
Šírka/hĺbka/výška		225 mm/453 mm/330 mm

Chill & Cup (voliteľné vybavenie)

Hmotnosť		cca 29 kg
Šírka/hĺbka/výška		334 mm/471 mm/502 mm

Podpultová chladiaca jednotka UAE (voliteľné vybavenie)

Hmotnosť		cca 27 kg
Šírka/hĺbka/výška		320 mm/646 mm/238 mm

SU12/UT12 (voliteľné vybavenie)

Hmotnosť		cca 26 kg
Šírka/hĺbka/výška		340 mm/475 mm/540 mm

Zásobník vody/zásobník odpadovej vody (voliteľné vybavenie)

Zásobník vody (vnútorný)		4 l
Zásobník vody (externý)		14 l
Zásobník odpadovej vody / odkvap-kávacia miska		3 l
Zásobník odpadovej vody (externý)		14 l

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

V tejto kapitole sa dozviete, ako uviesť kávovar A600 do prevádzky.

Prvé uvedenie kávovaru A600 do prevádzky



Kávovar prvýkrát uvedie do prevádzky váš servisný technik a zaškolí Vás do jeho obsluhy.
Neskoršie opätovné uvedenie do prevádzky rovnako vykoná servisný technik.

Každodenné uvedenie kávovaru A600 do prevádzky

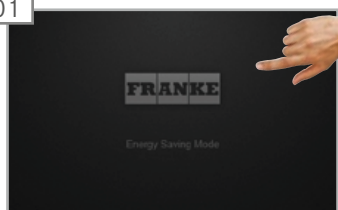
VAROVANIE

Nebezpečenstvo oparenia

Kávovar uvoľňuje horúcu vodu a horúcu paru.

- Nesiahajte do oblasti na a pod výpustami.

01



Stlačte ovládaci plochu.

02



Kávovar sa odvzdušní pri nahrievaní bojlerového systému a automaticky sa prepláchnie.



V prípade potreby doplňte kávové zrná, prášok vhodný do automatov, mlieko a sirup.
Okrem toho naplňte počas prevádzky zásobník vody vodou.

03



Kávovar je pripravený na prevádzku.

PLNENIE A VYPRÁZDNIENIE

Dbajte na to, aby boli vždy dostupné všetky prísady. Takto môžete vašim zákazníkom neustále ponúknuť rôznorodý sortiment. Budte pripravení na úspešný deň.

Kávové zrná, prášok a voda

Plnenie nádoby na kávové zrná a prášok

VAROVANIE

Nebezpečenstvo poranenia očí, zranenia a zničenía

Ak sa dostanú predmety do nádoby na kávové zrná alebo do mliečieho zariadenia, môžu odlietať drobné čiastočky a spôsobiť poranenia alebo poškodenie kávovaru.

- Nezasúvajte do nádoby na kávové zrná alebo mliečieho zariadenia predmety.



Vsypte kávové zrná do nádoby na kávové zrná.

Vsypte prášok vhodný do automatov do nádoby na prášok.



Plnenie zásobníka vody (voliteľné)



Vytiahnite zásobník vody.
Odoberte veko.



Naplňte zásobník vody až po značku čerstvou vodou.
Plocha snímača musí byť suchá.



Informácie k vloženiu a výmene vodného filtra nájdete v kapitole «Starostlivosť o kávovar A600», str. 36.



Nasadzte veko.
Zasuňte zásobník vody.

POKYN

Poškodenie zariadenia
Nesprávne plnenie kávovaru vedie k poškodeniu zariadenia.

- Vodu dopĺňajte len do zásobníka vody.

Pri mlieku v systéme vody.

- Odpojte stroj od siete.
- Kontaktujte servis.

Vyprázdenie nádoby na zrnkovú kávu, nastavenie stupňa zomletia



Potiahnite blokovací posúvač smerom dopredu až na doraz.



Vyberte nádobu na zrnkovú kávu smerom nahor.
Nádobu na zrnkovú kávu vyprázdnite, vyčistite a vysušte.



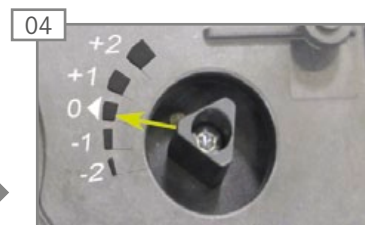
Pokyny k čisteniu nádoby na zrnkovú kávu nájdete v kapitole «Starostlivosť o A600», str. 35.



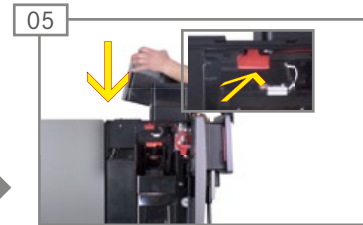
V prípade potreby je možné nastavenie stupňa zomletia pre každé mliečie zariadenie.



Pomocou kľúča pre nastavenie mliečieho zariadenia nastavte stupeň zomletia.



+2 => veľmi hrubo
0 => normálne
-2 => veľmi jemne



Nasadzte nádobu na zrnkovú kávu.
Vytiahnite blokovací posúvač až na doraz.

POKYN

Zhoršená funkčnosť

Ak nie je nádoba na zrnkovú kávu a nádoba na prášok správne zaaretovaná, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti kávovaru a kvality produktu.

- Zasuňte blokovací posúvač úplne dovnútra.

Vyprázdnenie nádoby na prášok

POKYN

Znečistenie

Môže sa vysypať prášok.

- Nádobu na prášok vždy prepravujte vo zvislej polohe a zatvorenú.

01



Potiahnite blokovací posúvač dopredu až na doraz.

02



Vyberte nádobu na prášok smerom nahor.
Vyprázdnite nádobu na prášok.

! POZOR

Rezné poranenia/
pomliaždenia

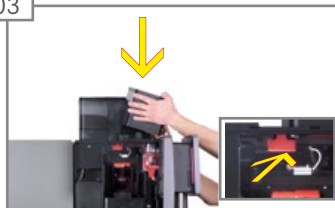
Dopravníkový mechanizmus nádoby na prášok môže spôsobiť rezné poranenia alebo pomliaždeniny.

- Čistite nádobu na prášok veľmi opatrne.



Pokyny k čisteniu nájdete v kapitole «Starostlivosť o A600», str. 35

03



Nasadte nádobu na prášok.
Zasuňte blokovací posúvač úplne dovnútra.

POKYN

Zhoršená funkčnosť

Ak nie je nádobu na zrnkovú kávu a nádobu na prášok správne zaaretovaná, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti kávovaru a kvality produktu.

- Zasuňte blokovací posúvač úplne dozadu.

Vyprázdnenie nádoby na zvyšky kávy

POKYN

Tvorba plesní

Zvyšky kávy môžu viesť k tvorbe plesní.

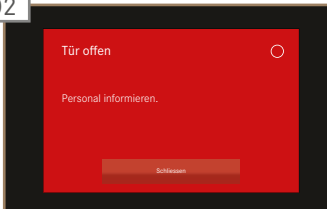
- Vyprázdnite a vyčistite nádobu na zvyšky kávy minimálne raz denne.

01



Otvorte dverka a vyberte nádobu na zvyšky kávy.

02



Na ovládacej ploche sa zobrazí hlásenie DVIERKA OTVORENÉ.

03



Vyprázdnite, vyčistite a vysušte nádobu na zvyšky kávy.

04



Vložte nádobu na zvyšky kávy a zatvorte dverka.

Mlieko

Plnenie chladiacej jednotky (voliteľné vybavenie)

POKYN

Kvalita nápojov

Nesprávne zaobchádzanie s mliekom môže viesť ku kvalitatívnym problémom.

- Mlieko nalievajte len do čistej nádoby.
- Používajte iba predchladené mlieko (2–5 °C).
- Nasávacej hadice, vnútornej strany nádoby na mlieko a veka nádoby na mlieko sa dotýkajte len čistými rukami alebo použite jednorazové rukavice.
- Veko nádoby s nasávacou hadicou ukladajte len na čistý povrch.



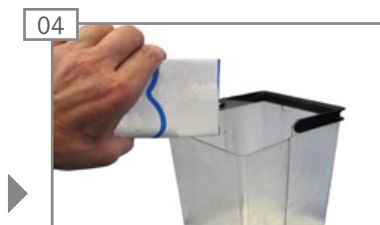
Otvorte dvere a zapnite chladiacu jednotku.



Zobrazí sa aktuálna teplota chladiaceho priestoru.



Odoberte nádobu na mlieko.



Odoberte veko nádoby na mlieko. Nádobu na mlieko naplňte maximálne 5 litrami chladeného mlieka.



Nasadte veko nádoby na mlieko.



Nádobu na mlieko úplne zasuňte.



Zatvorte dvierka.

Pokyny k čisteniu mliečneho systému nájdete v kapitole «Starostlivosť o A600», str. 33.

Príprava mliečneho systému



Po čistení alebo plnacom procese sa mliečny systém pripraví na prevádzku poloautomaticky. Rešpektujte pokyny v hláseniach udalostí.

Prístup k hláseniam udalostí sa vykonáva cez panel (Dashboard) a nevyžaduje si žiadne prihlásenie.

Vyprázdenie chladiacej jednotky

POKYN

Kvalita mlieka

Chladiaca jednotka je určená len na chladenie mlieka počas použitia.

- Ak sa kávovar dlhšiu dobu nepoužíva, napr. cez noc, mlieko vyberte a uskladnite ho v chladničke.



POZOR

Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia skazeným mliekom

Následkom nedostatočného čistenia sa v stroji môžu vytvoriť usadeniny zvyškov mlieka. Tieto zvyšky môžu upchať výpusty alebo dostať do produktov.

- Chladiacu jednotku a mliečny systém čistite pomocou programu automatického čistenia minimálne raz denne.



VÝDAJ NÁPOJOV

Rozhodli ste sa pre kávovar A600, pretože milujete kávu a chcete vašim zákazníkom ponúknuť osobitý pôžitok. Všetky informácie o výdaji produktu a o možných variáciách vašich produktových špecialít nájdete tu.

Výdaj nápoja sQuick Select



Pod výpusť položte vhodnú šálku alebo vhodný pohár.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo oparenia a popálenia!

Výstup produktu a nápoje sú horúce.

- Nesiahajte do oblasti pod výpusťami.
- Opareniny resp. popáleniny okamžite ochladte a podľa stupňa poranenia sa obráťte na lekára.



Vyberte produkt.



Zobrazí sa prehľad produktov Drink Selection. Vyberte si možnosti produktu.



Prípravu spustíte zeleným tlačidlom.



Výpusť sa vysunie nadol. Spustí sa príprava.



Zobrazí sa výber produktov. Produkt je pripravený.

Výdaj nápoja s Cash Register



Pri výdaji viacerých produktov po sebe dbajte na nasledovné:

- Majte pripravený dostatočný počet pohárov alebo šálok.
- Počas prípravy môžete do poradovníka nepretržite pridávať nové produkty.
- Produkty v poradovníku môžete navoliť a vymazať.



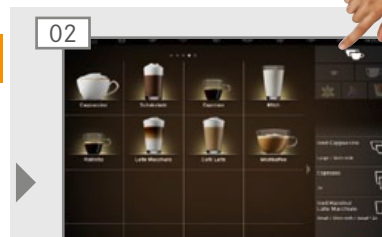
Pod výpusť položte vhodnú šálku alebo vhodný pohár.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo oparenia a popálenia!

Výstup produktu a nápoje sú horúce.

- Nesiahajte do oblasti pod výpusťami.
- Opareniny resp. popáleniny okamžite ochladte a podľa stupňa poranenia sa obráťte na lekára.



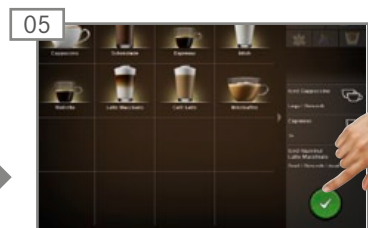
Vyberte si možnosti produktu.



Vyberte produkt.
Spustí sa príprava.



V prípade potreby pridajte poradovníka ďalšie produkty.



Prípravu produktu v poradovníku spustíte vždy stlačením zeleného tlačidla.



Výpusť sa vysunie nadol.
Spustí sa ďalšia príprava.

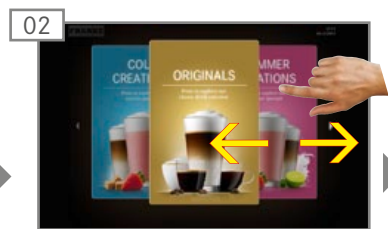


Zobrazí sa výber produktov.
Všetky produkty sú pripravené.

Výdaj nápoja sInspire Me



01 Pod výpusť položte vhodnú šálku alebo vhodný pohár.



02 Prelistujte karty ponuky.



03 Prstom klepnite na požadovanú kartu ponuky.
Zobrazí sa prehľad nápojov.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo oparenia a popálenia!

Výstup produktu a nápoje sú horúce.

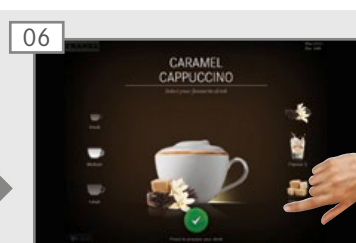
- Nesiahajte do oblasti pod výpusťami.
- Opareniny resp. popáleniny okamžite ochladte a podľa stupňa poranenia sa obráťte na lekára.



04 Vyberte produkt.



05 Zobrazí sa prehľad produktov Drink Selection.
Vyberte si možnosti produktu.



06 Prípravu spustíte zeleným tlačidlom.



07 Výpusť sa vysunie nadol.
Spustí sa príprava.



08 Zobrazia sa karty ponuky.
Produkt je pripravený.

Výdaj nápoja s mletou kávou

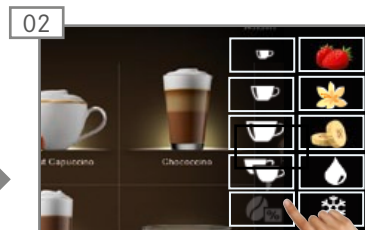
Príklad: Quick Select



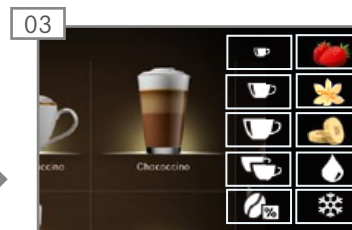
- Použiť môžete len mletú kávu - bez kofeínu alebo s kofeínom.
- Rozpustnú instantnú kávu zo sušeného kávového extraktu použiť nemôžete.



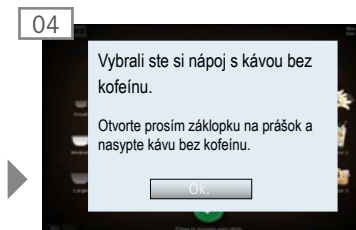
01 Pod výpust položte vhodnú šálku alebo vhodný pohár.



02 Stlačiť tlačidlo výberu Káva bez kofeínu.



03 Tlačidlo výberu Káva bez kofeínu svieti.



04 Hlásenie: Otvorte záklopku na prášok a nasypťte kávu bez kofeínu.



05 Otvorte záklopku na prášok.



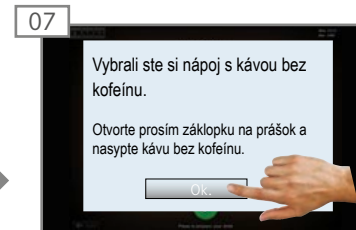
06 Doplníte prášok. Zavrite záklopku na prášok.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo oparenia a popálenia!

Výstup produktu a nápoje sú horúce.

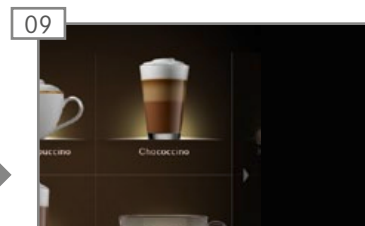
- Nesiahajte do oblasti pod výpustami.
- Opareniny resp. popáleniny okamžite ochladte a podľa stupňa poranenia sa obráťte na lekára.



07 Potvrďte hlásenie pomocou Ok.



08 Výpust sa vysunie nadol. Spustí sa príprava.



09 Zobrazí sa prehľad produktov. Produkt je pripravený.

Výdaj pary (Autosteam/Autosteam Pro)

Príklad: Quick Select



Autosteam je vhodný na ručné ohrievanie a spenenie mlieka, ako aj na ohrievanie iných nápojov.

01



Pod výpusť pary položte vhodnú nádobu.



VAROVANIE

Nebezpečenstvo oparenia a popálenia!

Výstup produktu a nápoje sú horúce.

- Nesiahajte do oblasti pod výpusťami.
- Opareniny resp. popáleniny okamžite ochladzte a podľa stupňa poranenia sa obráťte na lekára.

02



Vyberte Výdaj pary.
Okamžite sa spustí výdaj pary.

03



V závislosti od prevedenia parnej dýzy sa výdaj po dosiahnutí teploty vášho nápoja ukončí automaticky (Autosteam/Autosteam Pro) resp. kým sa nedokončí cyklus výdaja pary (parná dýza).

Nezávisle od toho môžete výdaj pary kedykoľvek ukončiť stlačením tlačidla Zrušiť.

04



Nápoj dosiahol zadanú teplotu.
Zobrazí sa prehľad nápojov.

05



Po každom použití:

- Utrite výpusť pary vlhkou utierkou.
- Na čistenie krátkodobo spustíte výdaj pary.

STAROSTLIVOSŤ O A600

Dokonca aj kávovar ako A600 si vyžaduje starostlivosť. Pre zaručenie optimálneho pôžitku z pitia kávy musíte A600 minimálne raz denne vyčistiť a v určitých časových intervaloch vykonať údržbu.

Úvod do automatického čistenia



Vaša zodpovednosť pre dokonalý pôžitok z kávy.

Predpokladom dokonalého pôžitku z kávy je perfektne vyčistený kávovar. Zlepšite kvalitu vášho produktu!

Čistite váš kávovar minimálne raz denne a v prípade potreby častejšie.

Dodržiavajte metódu 5 krokov pre všetky odoberateľné diely.

Potrebné príslušenstvo:

- Čistiace tablety
- Utierka z mikrovláknami
- Súprava kief
- Nádobka na čistenie
- Odstraňovač zvyškov mlieka



Metóda 5 krokov pre odoberateľné diely



Plán čistenia a údržby

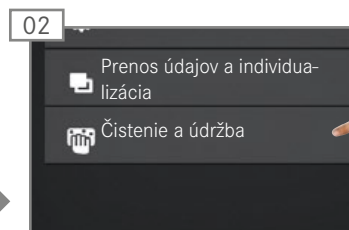
Frekvencia	Úloha	Informácia
Denne	Vyčistiť A600	Vid' str. 33
	Vyčistiť parnú dýzu	Vid' str.. 33
	V prípade chladiacej jednotky vyčistiť vnútorný priestor, vnútornú stranu dverí a tesnenie dverí	Vid' str. 36
	Vyčistiť vnútorný zásobník vody	Vid' str. 36
	Vyčistiť externý zásobník vody/zásobník na odpadovú vodu a spojovacie vedenia	Vid' str. 36
	Vyčistiť hadice na mlieko a nasávací filter nádoby na mlieko	Vid' str. 36
Týždenne	Vyčistiť nádobu na zrnkovú kávu	Vid' str. 35 obrázok 1-5
	Vyčistiť nádobu na prášok	Vid' str. 35 obrázok 6-9
	Vyčistiť sparovací modul	Vid' str. 35 obrázok 10
V prípade potreby / na požiadanie	Prepláchnuť A600	Vid' str. 34
	Odvápníť regulátor prúdu horúcej vody	Vid' str. 36 obrázok 14
	Vymeniť v zásobníku vody vodný filter	Vid' str. 36 obrázok 7, 9
Ročne príp. každých 40 000 výdajov	Údržba servisným technikom	Kontaktujte servisného technika

Spustenie automatického čistenia



PIN kód nastavený z výroby je 1111.

Prejdite do úrovne údržby. V prípade potreby sa identifikujte PIN kódom.

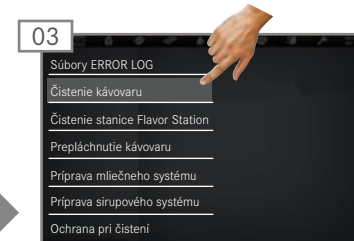


Zvoľte Čistenie a údržba.

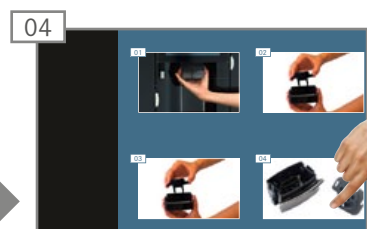
VAROVANIE

Nebezpečenstvo oparenia!
Počas čistenia opakovane uniká horúca voda a para.

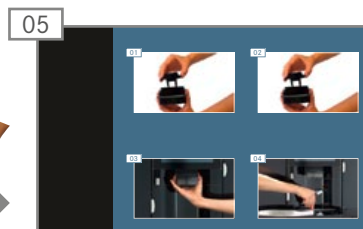
- Nesiahajte nad a pod výpusty.



Zvoľte a potvrdzte Vyčistiť kávovar resp. Vyčistiť stanicu Flavor Station.



Postupujte podľa pokynov na ovládacej ploche a potvrdte tlačidlom Ďalej.



Stroj vás prevedie na ďalší krok.



Stroj sa po čistení prepne buď späť do úrovne údržby alebo do režimu úspory energie. Váš servisný technik vám môže nastaviť požadovanú možnosť.

Čistenie parnej dýzy



Naplňte nádobu do výšky asi 5 cm studenou vodou a 30 ml odstraňovačom zvyškov mlieka. Postavte ju na asi 1 minútu pod parnú dýzu.



Zvoľte Autosteam / para. Parná dýza sa vyčistí.



Vyprázdnite zásobník. Naplňte zásobník studenou vodou a postavte ju pod parnú dýzu.



Zvoľte Autosteam / para. Parná dýza sa prepláchne



Vyprázdnite zásobník Utrite parnú dýzu utierkou.

Prepláchnutie kávovaru



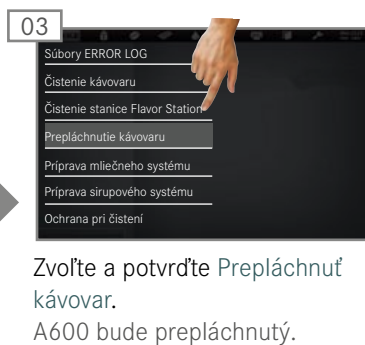
- Preplachovanie nenahradí každodenné čistenie! Prepláchnutie je potrebné na odstránenie zvyškov z kávového alebo mliečného systému.
- Váš A600 vykoná prepláchnutie automaticky po určitých časových intervaloch a taktiež pri zapnutí a vypnutí.



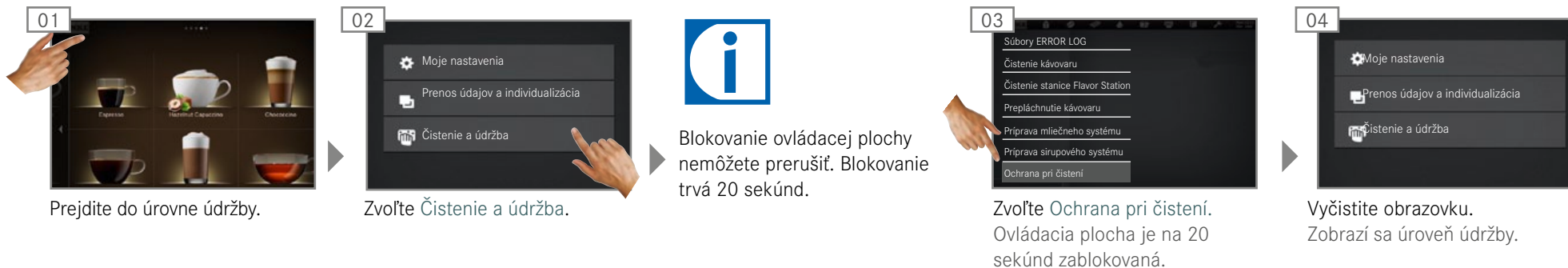
VAROVANIE

Nebezpečenstvo oparenia!
Počas preplachovania vychádza horúca voda.

- Nesiahajte do oblasti nad a pod výpustami.
- Nekladajte žiadne predmety na odkvapkávaciu mriežku.



Čistenie obrazovky



Čistenie nádoby na zrnkovú kávu a nádoby na prášok (týždenne)



01 Otvorte dverka.



02 Potiahnite blokovací posúvač úplne dopredu až na doraz.



03 Nádobu na zrnkovú kávu zdvihnite nahor. Vyprázdňte nádobu na zrnkovú kávu.

POKYN

Znečistenie, tvorba plesní

Nádoba na zrnkovú kávu schne pomaly a pri nasadení môže ešte odovzdávať vlhkosť.

- Nedávajte nádobu na zrnkovú kávu do kontaktu s vodou.
- Na vyčistenie používajte len navlhčenú utierku.
- Odstráňte zvyšky preplachovacieho prostriedku.



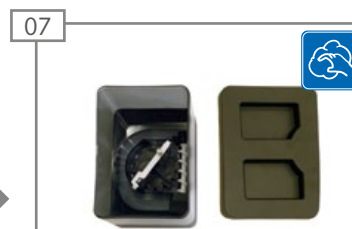
04 Vytrite nádobu na zrnkovú kávu suchou utierkou.



05 Nasadíte nádobu na zrnkovú kávu.



06 Zdvihnite nádobu na prášok nahor. Vyprázdňte nádobu na prášok.



07 Vyčistite nádobu na prášok utierkou. V prípade potreby použite čistiaci prostriedok. Vytrite nádobu na prášok suchou utierkou.

POZOR

Rezné poranenia/
pomliaždenia

Dopravníkový mechanizmus nádoby na prášok môže spôsobiť rezné poranenia alebo pomliaždeniny.

- Čistite nádobu na prášok veľmi opatrne.



08 Vyčistite žliabok na prášok kefou.



09 Nasadíte nádobu na prášok.



10 Zasuňte blokovací posúvač úplne dovnútra.

POKYN

Zhoršená funkčnosť

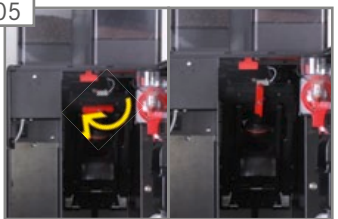
Ak nie je nádobu na zrnkovú kávu a nádobu na prášok správne zaaretovaná, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti kávovaru a kvality produktu.

- Zasuňte blokovací posúvač úplne dozadu.



11 Zatvorte dverka.

Čistenie sparovacieho modulu

- 01  Otvorte dverka.
- 02  Poistku sparovacieho modulu uvoľnite proti smeru otáčania hodinových ručičiek.
- 03  Odoberte sparovací modul.
- 04  Vyčistite sparovací modul.
- 05  Nasadte sparovací modul. Zablokovať v smere otáčania hodinových ručičiek.

Čistenie vnútorného zásobníka vody / výmena filtračnej vložky

- 06  Vytiahnite zásobník vody. Odoberte veko.
- 07  Otáčajte filtračnou vložkou (voliteľné vybavenie) proti smeru otáčania hodinových ručičiek a vyberte ju.
- 08  Vyčistite zásobník vody podľa metódy 5 krokov.
- 09  Naplňte novú filtračnú vložku vodou. Vložte filtračnú vložku do držiaka filtra a zaskrutkujte v smere otáčania hodinových ručičiek až po doraz.
- 10  Uzatvorte zásobník vody vekom a zasuňte ho do stroja.

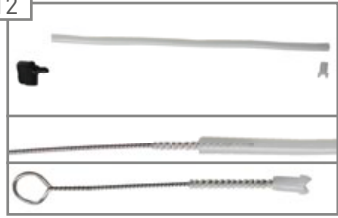
Čistenie príslušenstva

POKYN

Zhoršená funkčnosť

Znečistené príslušenstvo môže negatívne ovplyvniť funkčnosť a kvalitu nápojov.

- Vyčistíte príslušenstvo metódou 5 krokov.
- Dodržiavajte existujúce návody pre príslušenstvo.

- 11  Vyčistite chladiacu jednotku a jej spojovacie vedenia.
- 12  Vyberte hadicu na mlieko. Vyčistite hadicu kefou. Vyčistite nasávací filter kefou na zakrútenie.
- 13  Vyčistite zásobník vody / zásobník na odpadovú vodu a spojovacie vedenia.
- 14  Demontujte pomocou nástroja regulátor prúdu horúcej vody a odvápňte ho.

KONFIGURÁCIA

Váš A600 je individuálne programovateľný – a tým rovnako flexibilný ako vy. Zjednodušili sme programovanie, aby sme vám uľahčili prácu. Vyskúšajte to.

Úvod do programovania



- Na nasledovných stranách sú zobrazené všetky body ponuky programovania. V závislosti od konfigurácie vášho A600 môžu chýbať jednotlivé body ponuky.
- Z výroby sú nastavené predvolené PIN kódy:

	Vlastník	Odborník	Obsluhujúca osoba
Predvolený PIN kód	1111	2222	7777
Vlastný PIN kód			

- PIN kódy pre produkty zámkov a vyp./zap. stroja si môžete pozrieť a zmeniť v úlohe Vlastník v ponuke Moje nastavenia/Riadenie práv.



Prejdite do úrovne údržby.

Identifikujte sa PIN kódom.

Vyberte ponuku.



Zmeny zakaždým potvrdte tlačidlom Uložiť.

Stromová štruktúra ponuky «Moje nastavenia»



Stromová štruktúra ponuky «Čistenie a údržba»



Moje nastavenia

1 Nastavenie kávovaru

Moje nastavenia

1 Nastavenie stroja

1.1 Jazyk

Parametre	Rozsah hodnôt	Poznámky
Výber jazyka	DE, EN, FR, NL, DA, FI, NO, SV, PL, CS, UK, RU, ...	Jazyk sa okamžite prepne na používateľskom rozhraní Predvolené: DE (nemčina)

1.2 Režim ovládania

Parametre	Rozsah hodnôt	Poznámky
Režim ovládania: Spôsob použitia	- S obsluhou - Samoobsluha	
Režim ovládania	- Quick Select - Inspire Me - Cash Register	- Pri spôsobe použitia Samoobsluha je možnosť výberu medzi Quick Select a Inspire Me - Pri spôsobe použitia S obsluhou je k dispozícii len Cash Register
Produkty na stránku	- Cash Register: 4, 9, 16 - Quick Select/Inspire Me: 6, 12, 20	- Počet súčasne zobrazených produktov - Predvolený: 16 príp. 12
Prispôsobenie nápojov	Áno/Nie	- Možnosť pre samoobslužných zákazníkov, aby si zvolený nápoj prispôbili podľa umiestnenia tlačidiel výberu - Predvolený: Nie
Zákaznícke obrázky	Áno/Nie	- Povoliť obrázky špecifické pre zákazníka - Predvolený: Nie
Možnosti: Zobraziť tlačidlo Zrušiť	Áno/Nie	

1.4 Čistenie

Parametre	Rozsah hodnôt	Poznámky
Reakcia počas procesu: Zvukový signál	Áno/Nie	- Zvukové výzvy ku krokom počas čistenia - Predvolený: Nie

1 Nastavenie stroja (pokračovanie)

1.7 Teploty

Parametre	Rozsah hodnôt	Poznámky
Káva	-20 % - +20 %	- Teplotu v bojleri prednastaví servisný technik. - Nastavenú teplotu je možné percentuálna prispôsobovať pomocou posuvného regulátora.
Horúca voda/para	-20 % - +20 %	- Teplotu v bojleri horúcej vody/parnom bojleri prednastaví servisný technik. - Nastavenú teplotu je možné percentuálna prispôsobovať pomocou posuvného regulátora.
Voda na čaj	-20 % - +20 %	- Teplotu v bojleri horúcej vody prednastaví servisný technik - Nastavenú teplotu je možné percentuálna prispôsobovať pomocou posuvného regulátora.

1.11 Príchut'

Parametre	Rozsah hodnôt	Poznámky
Príchut': Aktívne počítanie	Áno/Nie	Zapnúť/vypnúť počítanie produktov s príchutou
Príchut' 1 - 3	[Zoznam druhov sirupu] - Definované používateľom	- Pre nastavenia nápojov sú neskôr k dispozícii len tu uložené druhy príchutí - Ak je zvolené Definované používateľom, môžu byť druhy príchutí ľubovoľne pomenované

1.12 Účtovanie

Parametre	Rozsah hodnôt	Poznámky
Výber účtovania	Zap./vyp.	Zapnúť/vypnúť účtovanie
Vyskakovacie okno platenia: Zobraziť vyskakovacie okno	Áno/Nie	Aktivovať/deaktivovať zobrazenie vyskakovacieho okna

1.14 Osvetlenie hrán

Parametre	Rozsah hodnôt	Poznámky
Zvoliť osvetlenie	- Vyp. - Červené, zelené, modré	Predvolené: Priebeh farieb
Zobrazenie chyby na osvetlenie hrán	Áno/Nie	

Nastavenie nápojov

1 Zvoliť variant

2 Voľba oblasti

3 Tlačidlo Uložiť

4 Zvoliť produkt

5 Potvrdiť variant

6 Príprava skúšobného produktu

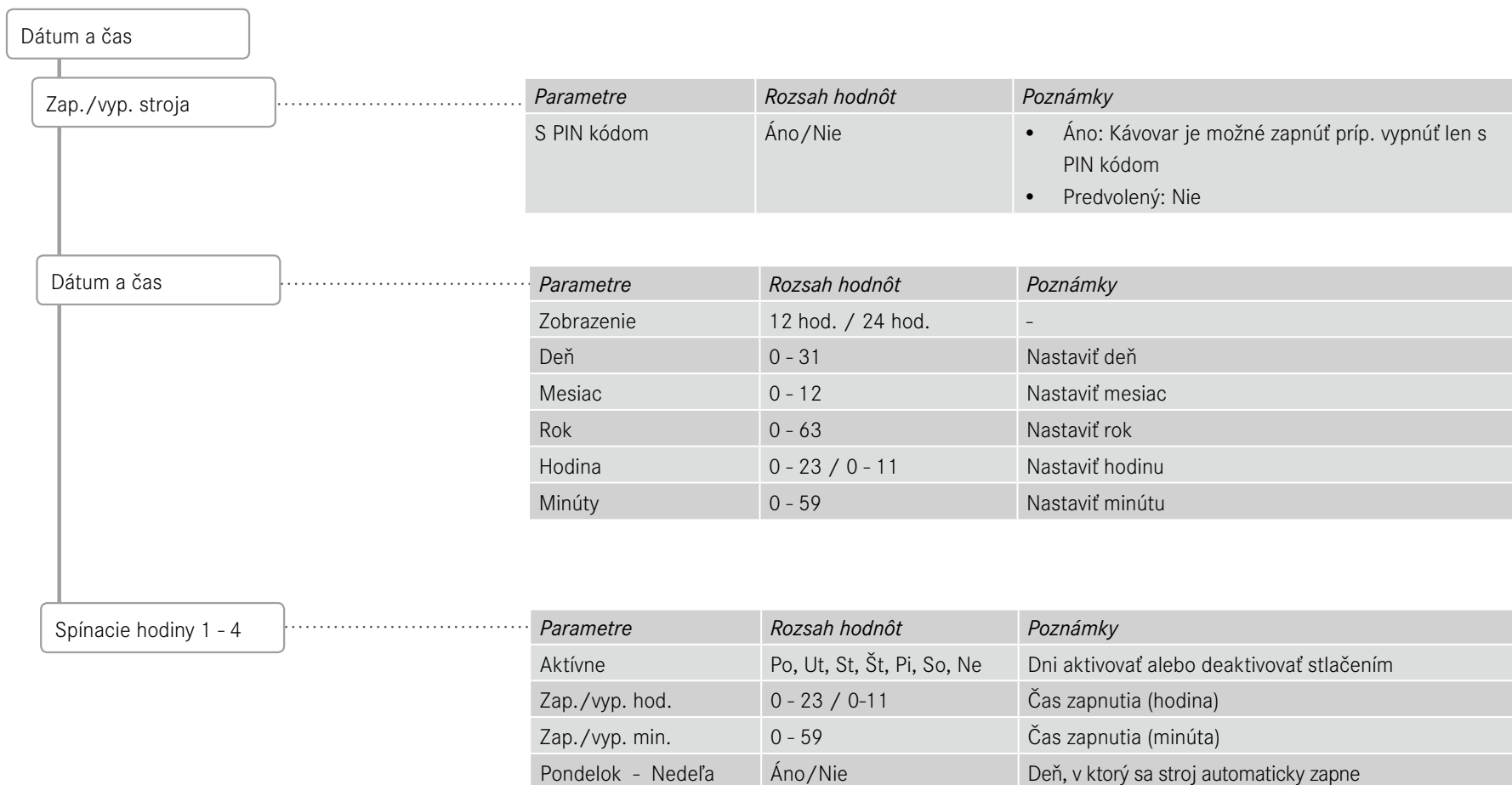
7 Nastavenie parametrov



- Každý produkt môžete uložiť v troch variantoch špecificky prispôbených na používateľa. Originál sa nemôže zmeniť.
- Zobraza sa iba parametre relevantné pre produkt.
- Údaje v percentách vždy vychádzajú z prednastavenej hodnoty.
- Tipy ohľadom nastavenia parametrov nájdete v kapitole «Pomoc pri problémoch s kvalitou produktu», pozri, str. 56.

Úloha	Bod ponuky	Informácia/pokyn na úkon	Číslo
Výber produktu		Tlačidlami šípky zvolte produkt na zadefinovanie a následne variant na úpravu	4, 1
Zmena označenia a textu produktu	Všeobecné	Zadanie označenia produktu a navolenie textu produktu	2, 7
Určenie ceny (dostupné iba pri aktivovanom účtovaní)	Všeobecné	Určenie PLU, cien a token, výber voliteľnej možnosti Zdarma	7
Prispôsobenie množstva vody, mlecích zariadení, množstva predparenia a tlaku	Káva	Prispôsobenie parametrov	2, 7
Prispôsobenie množstva mlieka	Mlieko	Prispôsobenie množstva mlieka v percentách	2, 7
Prispôsobenie množstva peny	Pena	Prispôsobenie množstva peny v percentách	2, 7
Zmena voliteľných možností prášku	Prášok	Prispôsobenie množstva vody 1 a 2, množstva prášku 1 a 2 v percentách	2, 7
Pridať/odobrať sirupy	Príchut'	Prispôsobenie množstva sirupov rôznych príchuť	2, 7
Príprava skúšobného produktu	Test	Pomocou Test odobrať zvolený produkt so zmenenými nastaveniami	6
Priradenie variantu nápoja, ktorý sa pripravuje pri tejto voľbe produktu		Zvoliť variant a potvrdiť ho s háčikom	1, 5
Uloženie nastavení nápoja	Uložiť	Pomocou Uložiť uložte nastavenie nápoja	3

Dátum a čas



6 Riadenie práv

6 Riadenie práv

6.2 Vlastník

Parametre	Rozsah hodnôt	Poznámky
Nastaviť PIN kód	0 - 9	- Oprávnenia: Prístup k Moje nastavenia; Vyvolanie stavov počítadiel - Predvolený PIN kód: 1111

6.3 Odborník

Parametre	Rozsah hodnôt	Poznámky
Nastaviť PIN kód	0 - 9	- Oprávnenia: Obmedzený prístup k Moje nastavenia; Vyvolanie stavu počítadla Všetky produkty - Predvolený PIN kód: 2222

6.4 Obsluhujúca osoba

Parametre	Rozsah hodnôt	Poznámky
Nastaviť PIN kód	0 - 9	- Oprávnenie: Vyvolanie stavu počítadla Všetky produkty - Predvolený PIN kód: 7777

6.6 Uzamknuté produkty

Parametre	Rozsah hodnôt	Poznámky
Nastaviť PIN kód	0 - 9	Oprávnenie: Zablokovanie a odblokovanie uzamknutých produktov Predvolený PIN kód: 8888

6.7 Zap./vyp. stroja

Parametre	Rozsah hodnôt	Poznámky
Nastaviť PIN kód	0 - 9	Oprávnenie: Zapnutie a vypnutie kávovaru Predvolený PIN kód: 9999

Počítadlo

	Body ponuky Vlastník	Body ponuky Odborník	Body ponuky Obsluha
S VIP systémom (štandard)	4.1 Stroj celkom	-	-
	4.2 Zdvihy piesta		
	4.3 Vodný filter	-	-
	4.4 Mlecie zariadenia/dávkovač		
	4.5 Čistenia	-	-
	4.6 Kávové produkty	-	-
	4.7 Mliečne produkty	-	-
	4.9 Produkty z vody	-	-
	4.10 Produkty z prášku	-	-
	4.11 Produkty s príchutou	-	-
	4.12 Všetky produkty	4.12 Všetky produkty	4.12 Všetky produkty
	4.13 Údržba	-	-
So systémom VIP	4.3 Vodný filter	-	-
	4.5 Čistenia	-	-
	4.13 Údržba	-	-
	4.15 Počítadlo produktov	4.15 Počítadlo produktov	4.15 Počítadlo produktov
	4.16 Počítadlo produktov celkom	4.16 Počítadlo produktov celkom	4.16 Počítadlo produktov celkom
	4.17 Počítadlo zoznamov	4.17 Počítadlo zoznamov	4.17 Počítadlo zoznamov
	4.18 Počítadlo zoznamov celkom	4.18 Počítadlo zoznamov celkom	4.18 Počítadlo zoznamov celkom
	4.19 Obrat	4.19 Obrat	4.19 Obrat
	4.20 Exportovanie	4.20 Exportovanie	4.20 Exportovanie
	4.21 Vynulovanie	4.21 Vynulovanie	4.21 Vynulovanie

INDIVIDUALIZÁCIA A PRENOS ÚDAJOV

Váš kávovar A600 vám ponúka rozmanité možnosti pre individualizáciu. Využite výhody dotykovej obrazovky pre vaše predajné nápady.

Prehľad



- Na nasledujúcich stránkach sú zobrazené všetky položky ponuky Individualizácia a prenos údajov.
- PIN kód pre ponuku Individualizácia a prenos údajov je identický s PIN kódom pre ponuku Nastavenia. Z výroby je nastavený PIN kód 0000. Odporúčame Vám, aby ste si PIN kód pre ponuku Individualizácia a prenos údajov zaznamenali sem:

Funkcie

V ponuke Individualizácia a prenos údajov môžete do stroja načítať vaše vlastné objekty obrázkov a pozrieť si ich. Navyše môžete zálohovať vaše nastavenia.

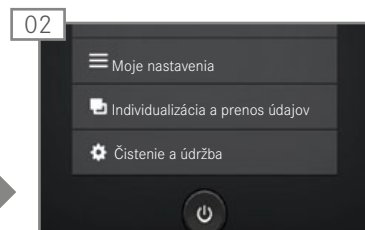
Použite buď existujúce obrázky od spoločnosti Franke alebo vaše vlastné obrázky nápojov, vlastný šetrič obrazovky alebo vlastné reklamné obrázky.

Nakonfigurujte reakciu rôznych režimov ovládania resp. rôznych šetričov obrazovky.

Vytvárajte pravidelné zálohy vášho A600. Jednoducho vložte USB kľúč a spustíte proces. Rýchlo, jednoducho a bezpečne.



Prejdite do úrovne údržby.



Zvoľte Individualizácia a prenos údajov.

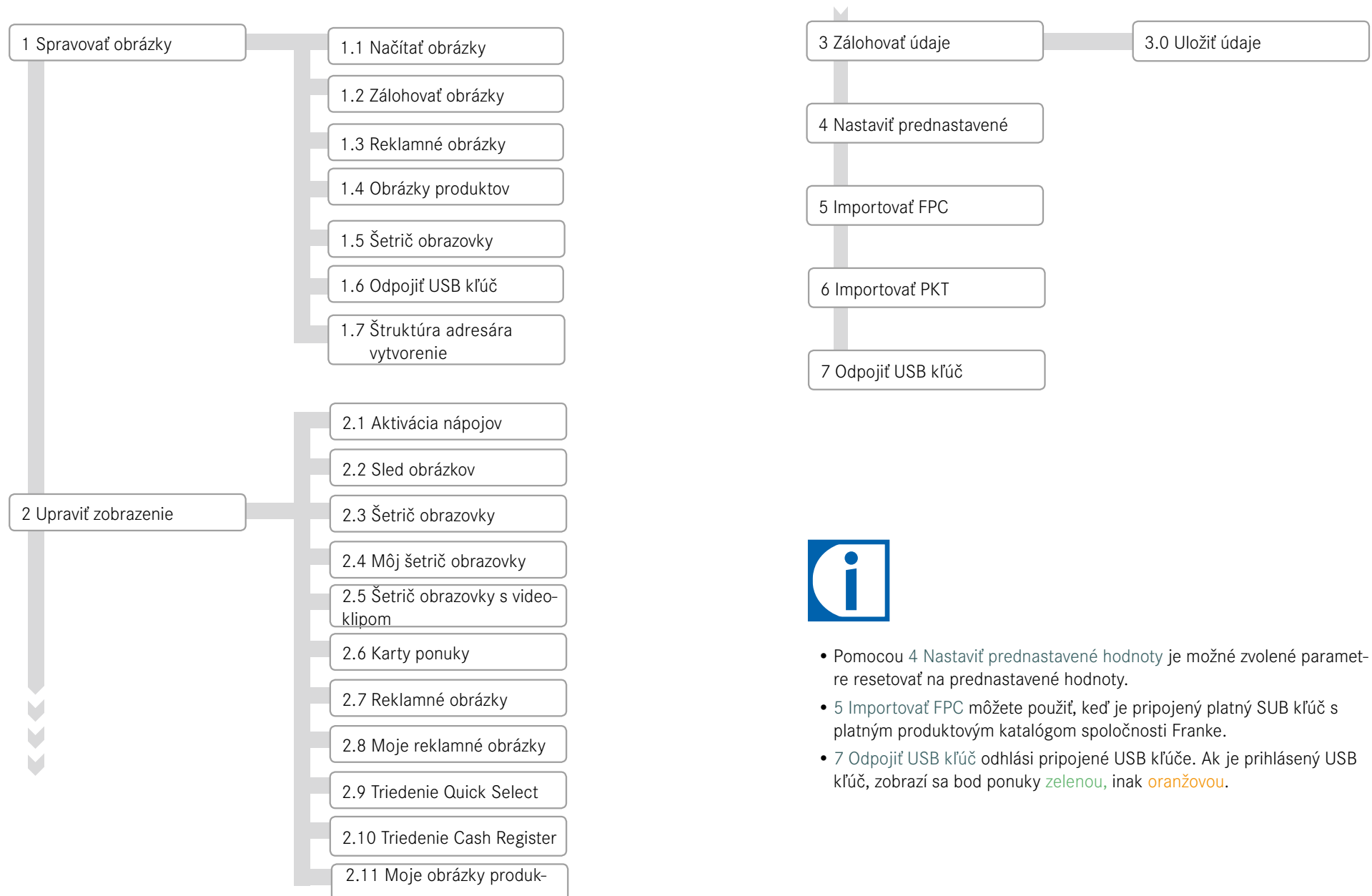


Zmeny zakaždým potvrdíte tlačidlom Uložiť.

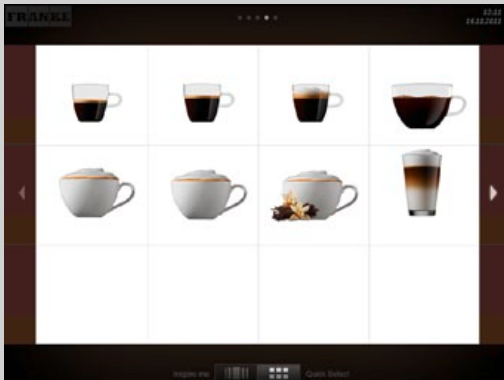
Individualizácia a prenos údajov

	Body ponuky Vlastník	Body ponuky Odborník	Body ponuky Obsluha
1 Spravovať obrázky	1.1 Načítať obrázky 1.2 Zálohovať obrázky 1.3 Reklamné obrázky 1.4 Obrázky produktov 1.5 Šetrič obrazovky 1.6 Odpojiť USB kľúč 1.7 Vytvoriť štruktúru adresárov	1.1 Načítať obrázky 1.2 Zálohovať obrázky 1.3 Reklamné obrázky 1.4 Obrázky produktov 1.5 Šetrič obrazovky 1.6 Odpojiť USB kľúč 1.7 Vytvoriť štruktúru adresárov	- - - - - - -
2 Upraviť zobrazenie	2.1 Aktivácia nápojov 2.2 Sled obrázkov 2.3 Šetrič obrazovky 2.4 Môj šetrič obrazovky 2.5 Šetrič obrazovky s videoklipom 2.6 Karty ponuky 2.7 Reklamné obrázky 2.8 Moje reklamné obrázky 2.9 Triedenie Quick Select 2.10 Triedenie Cash Register 2.11 Moje obrázky produktov	- - - 2.4 Môj šetrič obrazovky 2.5 Môj šetrič obrazovky s videoklipom - - 2.7 Moje reklamné obrázky - - -	- - - - - - - - - -
3 Zálohovanie a načítanie údajov	3.1 Uložiť údaje 3.2 Zálohovať údaje XML	3.1 Uložiť údaje 3.2 Zálohovať údaje XML	- 3.2 Zálohovať údaje XML
4 Nastaviť prednastavené hodnoty	4 Nastaviť prednastavené hodnoty	4 Nastaviť prednastavené hodnoty	
5 Importovať FPC	5 Importovať FPC	5 Importovať FPC	-
6 Importovať PKT	6 Importovať PKT	6 Importovať PKT	
7 Odpojiť USB kľúč	7 Odpojiť USB kľúč	7 Odpojiť USB kľúč	7 Odpojiť USB kľúč

Stromová štruktúra ponuky Individualizácia a prenos údajov



Požiadavky na vlastný obrazový materiál

			
	Reklamné obrázky	Šetrič obrazovky	Obrázky nápojov
Veľkosť obrázka (šírka x výška)	800 x 600 px	800 x 600 px	430 x 274 px
Formát údajov	PNG s 24-bit	PNG s 24-bit	PNG s 24-bit a príp. 8-bit alfa kanál
Prispôsobenie	—	—	Vycentrované na zvislej osi
Pamäťový priečinok na USB kľúči	Mechanika:\QML-Files\rc\custom\images	Mechanika:\QML-Files\rc\custom\screensavers	Mechanika:\QML-Files\rc\custom\drinks

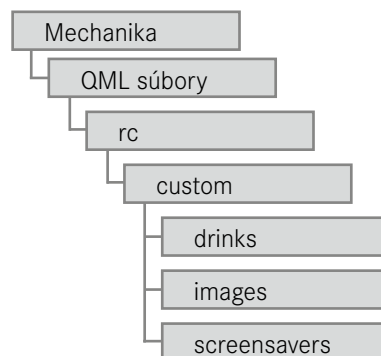
Potrebná štruktúra adresárov na USB kľúči



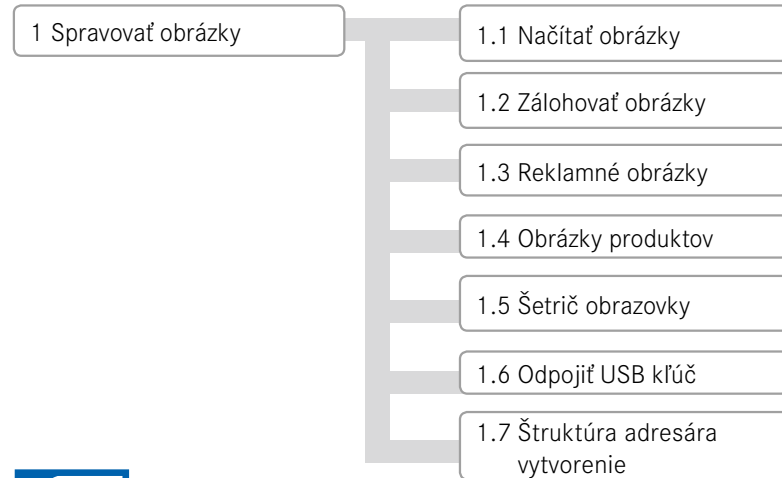
Aby A600 rozpoznal vaše obrázky, musia mať špecifickú štruktúru adresárov.

Na začiatku vytvorte štruktúru priečinkov a uložte ju, potom bude rýchlo k dispozícii.

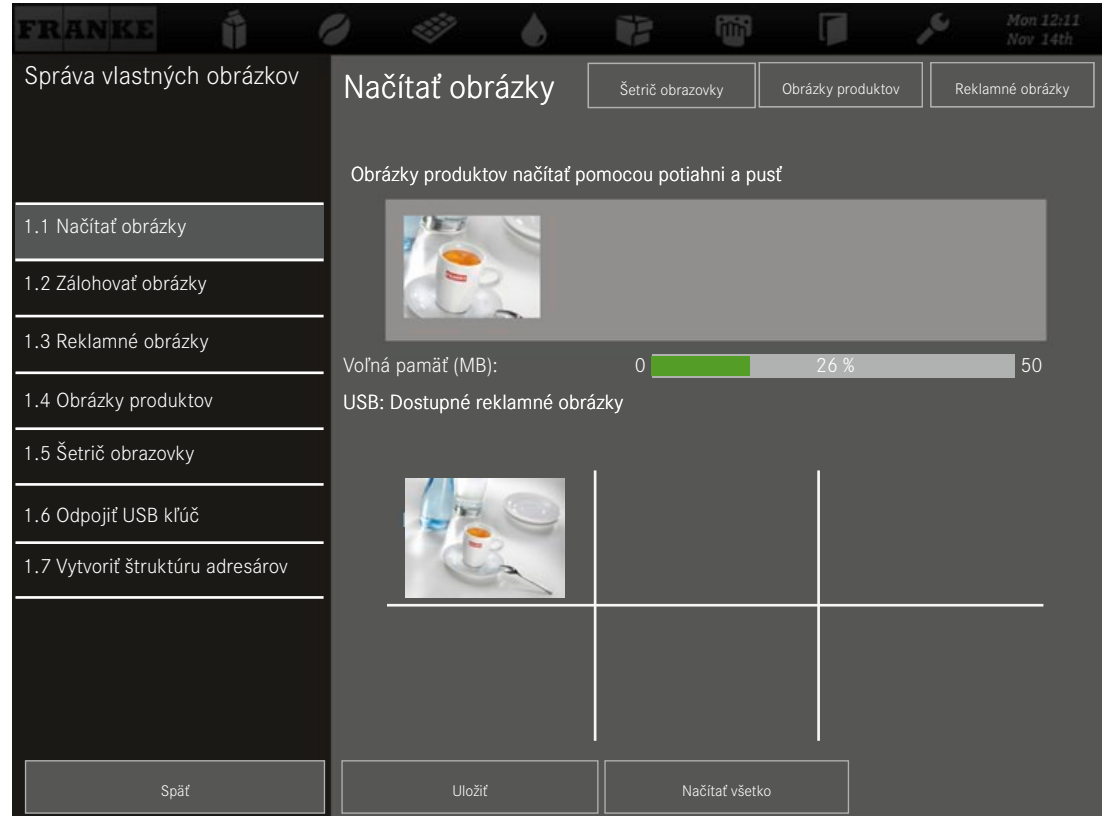
Túto štruktúru adresárov môžete vytvoriť aj automaticky. K tomu použite bod ponuky «1.7 Vytvoriť štruktúru adresára».



Načítať a vymazať vlastné obrázky



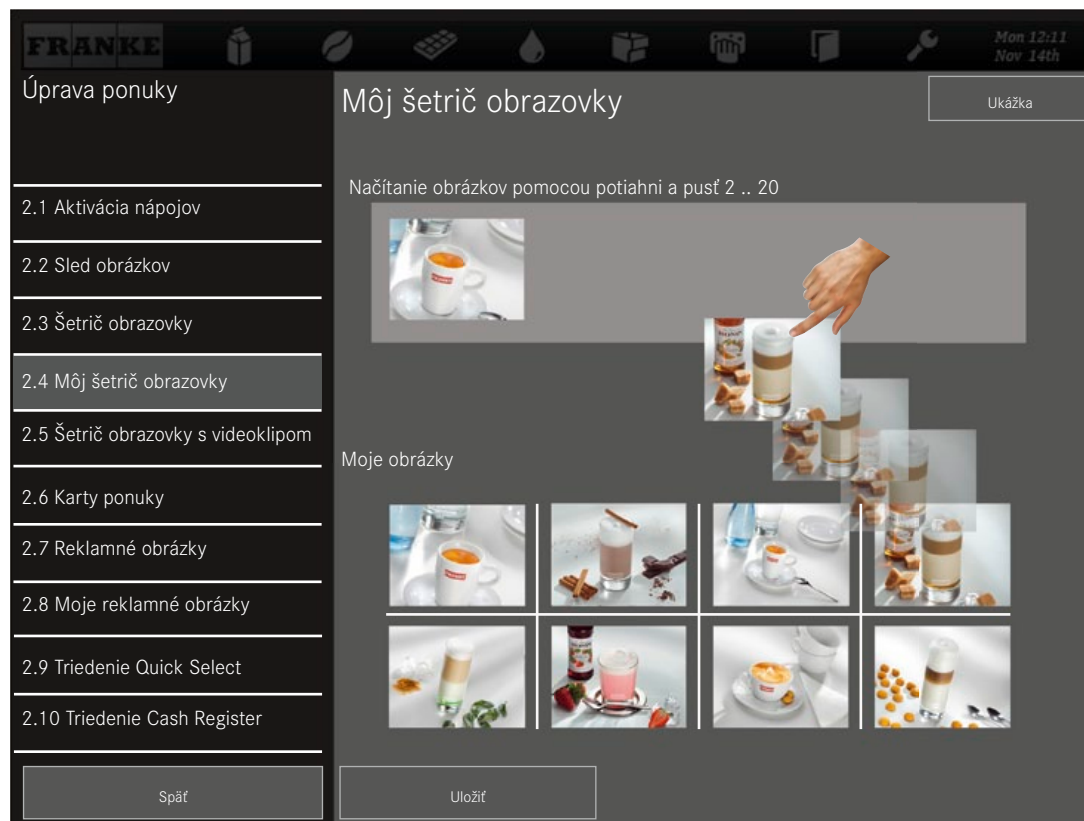
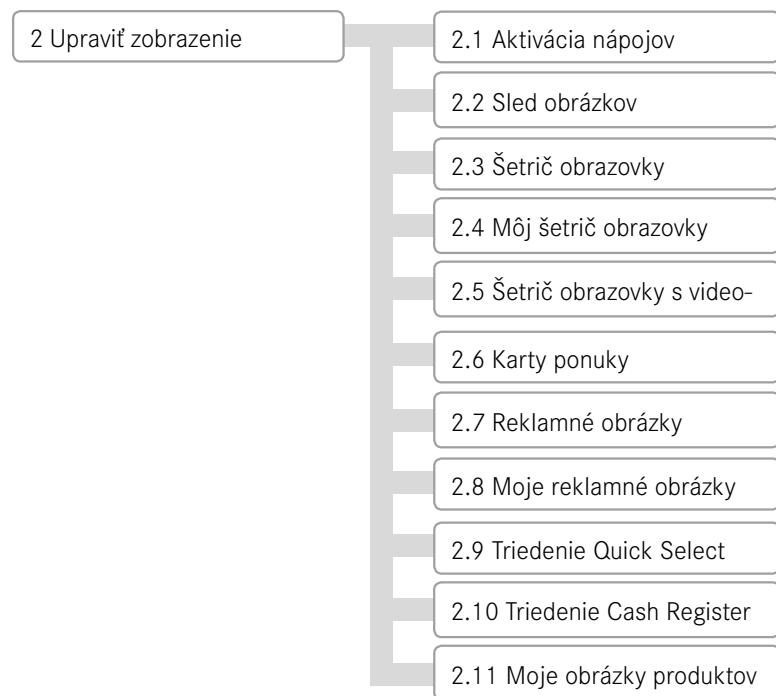
- Proces nahratia je rovnaký pre všetky obrázky.
- Obrázky na USB kľúči musia byť uložené v potrebnej štruktúre adresárov, mať správny formát údajov a správnu veľkosť, pozri str. 48



Požadovaný úkon	Bod ponuky	Informácia/pokyn na úkon
Načítanie obrázkov do stroja	1.1 Načítať obrázky	• Zasuňte USB kľúč s požadovanou štruktúrou adresárov. • Zvoľte typ obrázkov. • Pomocou potiahni a pusť vyberte obrázky, ktoré chcete načítať do stroja, a stlačte Uložiť.
Zálohovanie obrázkov zo stroja	1.2 Zálohovať obrázky	• Zasuňte USB kľúč. • Zvoľte typ obrázkov. • Uložte jednotlivé obrázky alebo všetky obrázky na USB kľúč.
Vymazať obrázky	1.3 Reklamné obrázky 1.4 Obrázky produktov 1.5 Šetrič obrazovky	• Otvorte želanú ponuku. • Zvoľte už ďalej nepotrebné obrázky a vymažte ich stlačením tlačidla Vymazať.

Použiť vlastné obrázky

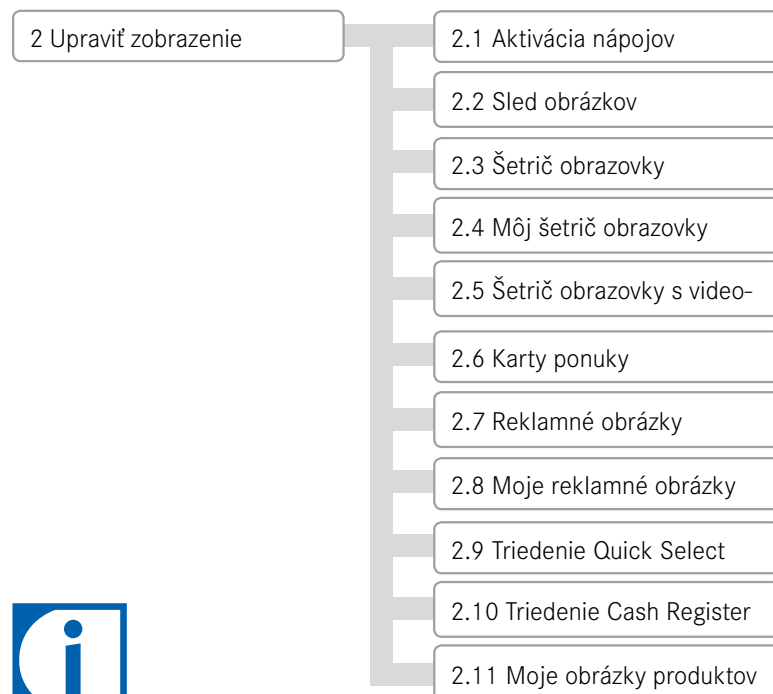
Konfigurácia vlastného šetriča obrazovky



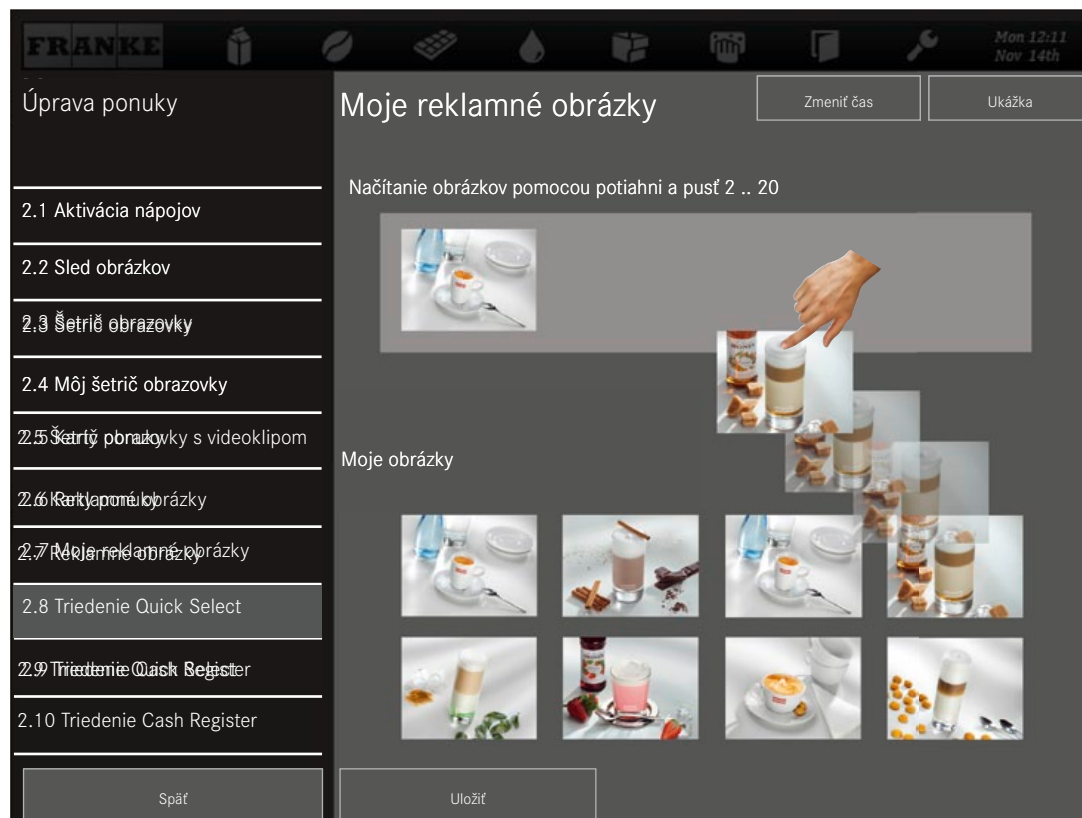
Uistite sa, že je aktivovaný sled obrázkov a šetrič obrazovky.

Požadovaný úkon	Bod ponuky	Informácia/pokyn na úkon
Použiť obrázky	2.1 - 2.6	V dolnej časti sa dotknite obrázka, ktorý chcete používať a potiahnite ho nahor.
Odstrániť použité obrázky	2.1 - 2.6	V hornej oblasti sa dotknite obrázka, ktorý už nechcete používať a potiahnite ho nadol.
Zobraziť výber	2.1 - 2.6	Zvoľte Náhľad , aby ste skontrolovali váš výber.

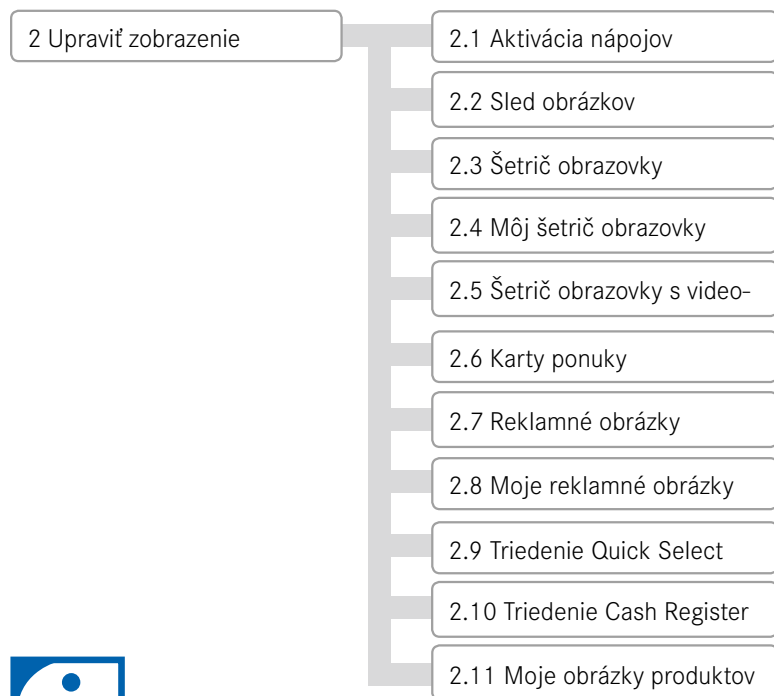
Konfigurácia vlastných reklamných obrázkov



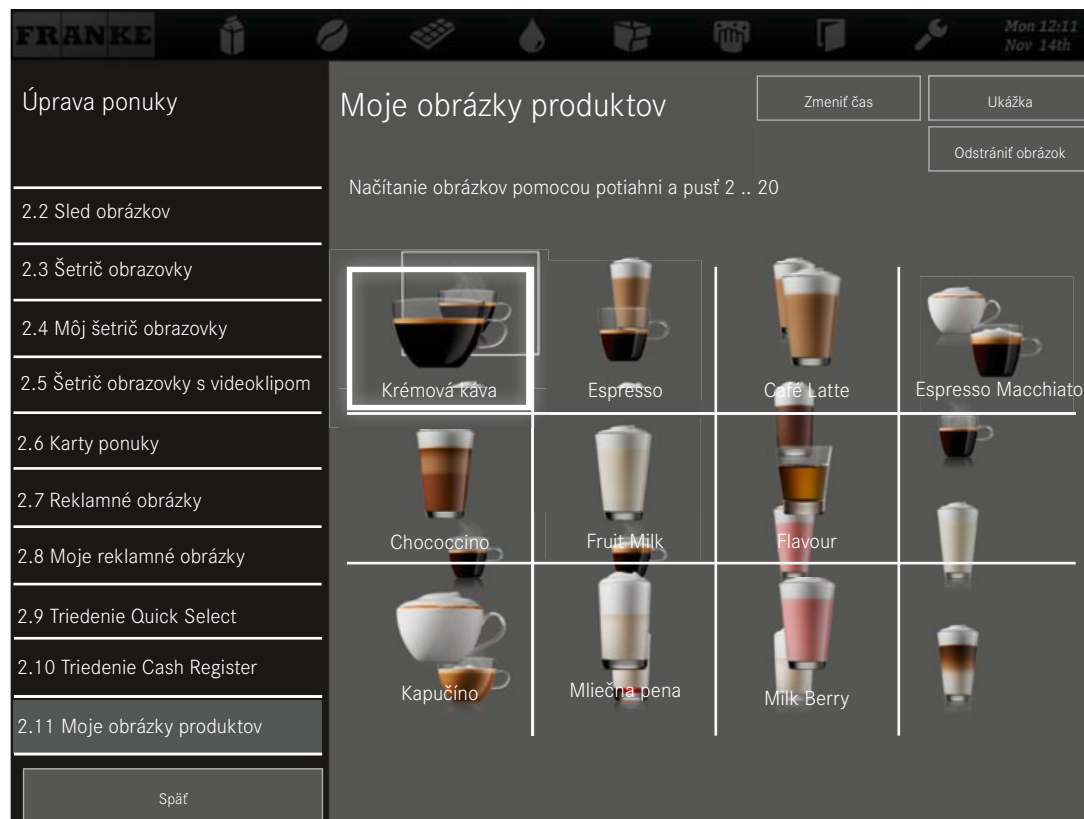
Aktivované reklamné obrázky môžete v bode ponuky **Moje nastavenia** > **Nastaviť prístroje** zapnúť pre každý nápoj.



Priradenie vlastných obrázkov produktov



- Každému dostupnému produktu musí byť priradený obrázok.
- V bode ponuky **Moje nastavenia** > **Nastavenie stroja** > **Režim ovládania** môžete aktivovať obrázky.
- Produkty, ktorým nebol priradený žiadny obrázok, budú zobrazené bez obrázku.
- Môžete použiť buď obrázky spoločnosti Franke alebo vaše vlastné obrázky, avšak nemôžete navzájom zmiešať oba typy.

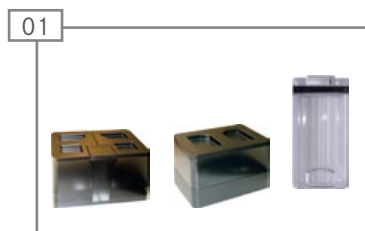


VYRADENIE Z PREVÁDZKY A LIKVIDÁCIA

Chcete váš kávovar na dlhší čas vyradiť z prevádzky alebo zlikvidovať? Profitujte z nášho servisu.

Vyradenie z prevádzky

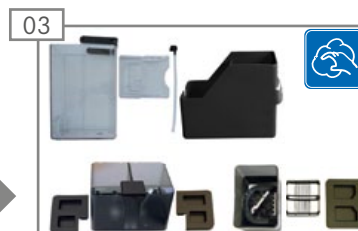
Pri každom vyradení z prevádzky



Vyprázdnite nádobu na zrnkovú kávu a nádobu na prášok.
Vyprázdnite nádobu na mlieko.



Vykonajte automatické čistenie kávovaru. Pomoc nájdete v kapitole «Starostlivosť o kávovar A600».



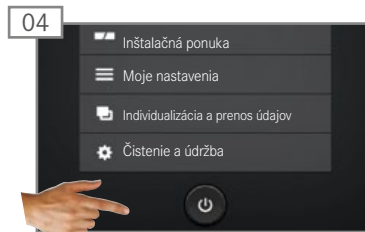
Vyčistite nádobu na zrnkovú kávu a nádobu na prášok.
Vyčistite nádobu na mlieko a hadicu na mlieko.



Pre krátkodobé vyradenie z prevádzky do 3 týždňov – pokračujte krokom 04.

Pre dlhodobé vyradenie z prevádzky a uskladnenie – vid' pokyny na nasledujúcej strane.

Krátkodobé vyradenie z prevádzky (do 3 týždňov)



Vyvolajte režim úspory energie a odpojte kávovar od siete.



Vypnite prídavné zariadenia a odpojte ich od siete.



Vypnite prívod vody a v prípade potreby vyprázdnite zásobník vody.

Dlhodobé vyradenie z prevádzky a uskladnenie

POKYN

Zaistite funkčnosť!

Pre odborné vyradenie z prevádzky a uskladnenie kontaktujte servisný tím spoločnosti Franke.

Kávovar nechajte odvodniť vašim servisným technikom a rešpektujte podmienky uskladnenia:

- Teploty uskladnenia: -10 °C až 50 °C
- Vlhkosť vzduchu: max. 80 %

Pre neskoršie uvedenie do prevádzky je nevyhnutné využiť služby servisu.

Váš kávovar sa musí servisovať, inštalovať a pred použitím vyčistiť.

Inak nie je zaručené správne fungovanie kávovaru.

Likvidácia

Likvidácia spotrebných materiálov

- Kávové zrná, prášok a kávové zvyšky sa môžu kompostovať.
- Pre zneškodnenie nepoužitých čistiacich tabliet, čistiaceho prostriedku na odstraňovanie zvyškov mlieka a odvápnovača platia informácie priložené k čistiacemu prostriedku.

Likvidácia kávovaru a zariadenia FoamMaster



Kávovar A600/A600 FM vyhovuje európskej smernici 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (waste electrical and electronic equipment – WEEE) a nesmie sa zneškodňovať prostredníctvom domového odpadu.

Chladiaci prostriedok tetrafluoretán (R134a) použitý pre zariadenie FoamMaster sa nemusí špeciálne zneškodňovať.



Elektronické diely zneškodnite osobitne.



Plastové diely zneškodnite podľa ich označenia.



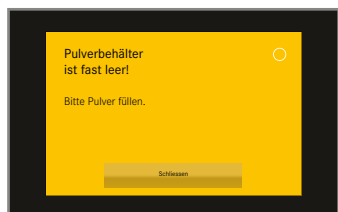
Kávovar prepravujte vo dvojici.

RIEŠENIE PORÚCH

Pri problémoch vám kávovar A600 ponúkne návrh riešenia. Na obrazovke sa vám zobrazia udalosti a informácie. Ak napriek všetkému nebudete vedieť vyriešiť problém, obráťte sa na váš servis.

Odstraňovanie chýb kávovaru

Režim s obsluhou



V režime s obsluhou indikuje chybu farebne zvýraznený symbol.

Hlásenie s pokynom na úkon.



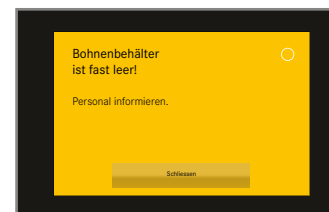
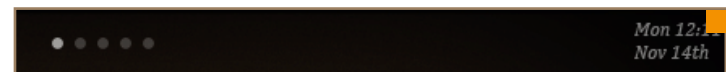
Ak je poruchou postihnutý celý systém, automaticky sa zobrazia chybové hlásenia.



V prípade závažných chýb musí byť kávovar spustený nanovo. Ak sa kávovar nespustí, skontrolujte napájanie prúdom.

Ak kávovar nie je možné spustiť nanovo príp. ak chybu nedokázate odstrániť, kontaktujte vášho servisného technika.

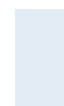
Samoobslužný režim



V samoobslužnom režime indikuje chybu farebný roh.

Hlásenie s pokynom na úkon pre vášho zákazníka.

Farebný kód pre chybové hlásenia



Dočasné prerušenie



Systém ešte funguje neobmedzene.



Systém funguje s obmedzeniami.



Jednotlivé alebo všetky zdroje sú zablokované.

Pomoc pri problémoch s kvalitou produktu

	Možné príčiny	Možné riešenia
Káva chutí fádne	Príliš hrubé mletie Príliš málo kávy Príliš nízka teplota Káva je príliš stará Nádoba na zrnkovú kávu nie je správne zaaretovaná	Nastavte jemnejší stupeň zomletia (<i>pozri str. <?></i>) Zvýšiť množstvo kávy Zvýšiť teplotu Použite čerstvú kávu Skontrolujte zaistenie nádoby na zrnkovú kávu (<i>pozri str. <?></i>)
Káva chutí divne	Zlé zomletie Nízka spotreba kávy Skazené kávové zrná Zvyšky po čistení Zašpinená šálka Voda (chlór, tvrdosť atď.)	Kontaktujte zákaznícky servis Doplňte malé množstvo kávových zŕn do nádoby na zrnkovú kávu Vymeniť kávové zrná Prepláchnuť stroj Skontrolujte umývačku Nechajte skontrolovať kvalitu vody
Káva chutí trpké	Príliš vysoká teplota Príliš jemné mletie Príliš malé množstvo kávy Príliš tmavé praženie	Znížte teplotu kávy Nastavte hrubší stupeň zomletia (<i>pozri str. <?></i>) Zvýšte množstvo kávy Použite svetlejšie praženie kávy
Káva chutí kyslo	Príliš nízka teplota Príliš svetlé praženie Príliš hrubé mletie	Zvýšte teplotu kávy Použite tmavšie praženie kávy Nastavte jemnejší stupeň zomletia (<i>pozri str. <?></i>)
Konzistencia práškových produktov	Husté Riedke Prášok je hrudkovitý alebo vlhký	Použite menej prášku, použite viac vody Použite viac prášku, použite menej vody Vyčistite a vysušte práškový systém
Chuť práškových produktov	Príliš sladká Málo sladká Zvláštna chuť	Použite menej prášku, použite viac vody Použite viac prášku, použite menej vody Vyčistite práškový systém

INDEX

A			
AUTOMATICKÉ ČISTENIE – SPUSTENIE	33		
AUTOMATICKÉ ČISTENIE	31		
AUTOSTEAM – AUTOMATICKÁ PARA	30		
B			
BEZPEČNOSŤ	2		
C			
CASH REGISTER	15		
TRIEDENIE	47		
CHYBY STROJA	55		
CREDIT MODE	16		
D			
DÁTUM A ČAS	42		
F			
FAREBNÝ KÓD	7		
FOAMMASTER	12		
KONFIGURÁCIA	37		
H			
HLAVNÝ SPÍNAČ	12		
HLÁSENIA CHÝB	7		
ZOBRAZENIE	7		
I			
IDENTIFIKÁCIA	8		
IMPORTOVANIE FPC	47		
IMPORTOVANIE PKT	47		
INDIVIDUALIZÁCIA A PRENOS ÚDAJOV	45		
INDIVIDUALIZÁCIA			
DÁTUM A ČAS	42		
JAZYK	39		
INSPIRE ME	15		
INŠTALÁCIA	17		
PRÍPRAVY	17		
INŠTALÁCIA A TECHNICKÉ ÚDAJE	17		
KÁVOVAR	17		
PRÍDAVNÉ PRÍSTROJE	19		
J			
JAZYK	39		
K			
KARTY PONUKY	47		
KAŽDODENNÉ UVEDENIE DO PREVÁDZKY	20		
KOMPONENTY			
A600	11		
KVALITA PRODUKTOV	56		
L			
LIKVIDÁCIA	53, 54		
KÁVOVAR	54		
SPOTREBNÉ MATERIÁLY	54		
M			
METÓDA 5 KROKOV	31		
MLETÁ KÁVA	29		
MOJE NASTAVENIA	38		
MOJE OBRÁZKY PRODUKTOV	47		
MOJE REKLAMNÉ OBRÁZKY	47		
MONTÁŽNE ROZMERY	18		
MŮJ ŠETRIČ OBRAZOVKY	47		
N			
NASTAVENIE PREDNASTAVENÝCH HODNÔT	47		
NASTAVENIE STROJA	38		
NASTAVENIE STUPŇA MLETIA	22		
NASTAVENIE VÝŠKY	10		
NASTAVOVACIE NOŽIČKY	18		
NAVIGÁCIA	6, 14		
NEBEZPEČENSTVÁ	3		
NÁDOBA NA Mlieko	12		
PLNENIE	24		

NÁDOBA NA PRÁŠOK	10, 11
ČISTENIE	35
NÁDOBA NA ZRNKOVÚ KÁVU	10, 11
NÁDOBA NA ZVÝŠKY KÁVY.	11
NÁDOBA NA ČISTENIE	12
NÁPOJE	
AKTIVÁCIA	47
VÝDAJ	26
O	
OBJEDNÁVACIE ČÍSLO	8, 60
OBRÁZKY PRODUKTOV	47, 52
OBRÁZKY	
POŽIADAVKY	48
NAČÍTANIE	47
ZÁLOHOVANIE	47
OCHRANA PRI ČISTENÍ	34
ODKVAPKÁVACIA MISKA	10, 11
ODKVAPKÁVACIA MRIEŽKA.	10
ODSTRÁNENIE CHÝB	55
CHYBY STROJA	55
KVALITA PRODUKTOV.	55
ORIGINÁLNE DIELY	60
OVLÁDACIA PLOCHA	14
OVLÁDACIE ZARIADENIE	10
P	
PARNÁ DÝZA	10
PIN	
PREDNASTAVENÝ PIN	37
PLNENIE.	21
KÁVOVÉ ZRNÁ	21
PRÁŠOK.	21
VODA	21
ZÁSOBNÍK VODY	22

PLÁN ÚDRŽBY	32
POČÍTADLO.	44
POLOŽKY PONUKY.	14
POPIS PRÍSTROJA	10
CHLADIACA JEDNOTKA	13
FLAVOUR STATION	13
OHRIEVAČ ŠÁLOK.	13
POUŽITIE V SÚLADE S URČENÍM	2
Počítadlo	44
PREDNÉ DVIERKA	10
PRENOS ÚDAJOV.	46
PREPLACHOVANIE	34
PROGRAMOVANIE	37
PRVÉ UVEDENIE DO PREVÁDZKY	20
PRÍDAVNÉ PRÍSTROJE	13
FLAVOR STATION	13
CHLADIACA JEDNOTKA	13
OHRIEVAČ ŠÁLOK.	13
PRÍPRAVA MLIEČNEHO SYSTÉMU	24
PRÍSLUŠENSTVO	
ČISTENIE	36
Q	
QUICK SELECT.	15
VÝDAJ NÁPOJOV.	26
R	
REKLAMNÉ OBRÁZKY	47, 51
REŽIM OVLÁDANIA	39
REŽIMY OVLÁDANIA.	15
REŽIM ÚSPORY ENERGIE	14
RIADENIE PRÁV	43
ROZMERY	18
ROZSAH DODÁVKY	8

S	
SIEŤOVÝ NAPÁJACÍ KÁBEL	60
SLED OBRÁZKOV	47
SOFTVÉR	6
SPAROVACIA JEDNOTKA	11
SPOTREBNÝ MATERIÁL	60
SPÍNACIE HODINY	42
STAROSTLIVOSŤ	31
STROMOVÁ ŠTRUKTÚRA PONUKY.	38
STROMOVÁ ŠTRUKTÚRA PONUKY.	38
«NASTAVENIE».	38
SYMBOLY	5
DASHBOARD – PANEL	6
METÓDA 5 KROKOV	5
NÁVOD NA OBSLUHU	5
T	
TEPLOTY.	40
TRIEDENIE QUICK SELECT.	47
TYPOVÝ KLÚČ	9
TYPOVÝ ŠTÍTOK	9
U	
USB KLÚČ	48
ODPOJENIE	47
USKLADNENIE	54
NASTAVENIE	38

V

VLASTNÉ OBRÁZKY	49
VYPRAZDZENIE	
CHLADIACA JEDNOTKA	25
NÁDOBA NA	
NÁDOBA NA ZRNKOVÚ KÁVU	22
NÁDOBA NA ZVÝŠKY KÁVY	23
PRÁŠOK	23
VYRADENIE Z PREVÁDZKY	53
DLHODOBÉ	54
KRÁTKODOBÉ	53
VYTVORENIE ŠTRUKTÚRY ADRESÁROV	47
VÝDAJ HORÚCEJ VODY	10
VÝDAJ NÁPOJOV	
CASH REGISTER	27
INSPIRE ME	28
QUICK SELECT	26
VÝDAJ PARY	30
VÝKONOVÉ ÚDAJE	10
VÝPUST	10
NASTAVENIE VÝŠKY	10

Z

ZVÝŠKY POTRAVÍN	4
ZÁKLOPKA NA PRÁŠOK	10, 29
ZÁLOHOVANIE ÚDAJOV	47
ZÁSOBNÍK ODPADOVEJ VODY	
EXTERNÝ	11
ZÁSOBNÍK VODY	11, 12
EXTERNÝ	11
INTERNÝ	11
PLNENIE	22

Ú

ÚDRŽBA	
ÚČTOVNÝ SYSTÉM	13

Č

ČISTENIE	31
ZÁSOBNÍK VODY	36
ČISTENIE NÁDOBY NA ZRNKOVÚ KÁVU	35
ČISTENIE OBRAZOVKY	34
ČISTENIE PARNEJ DÝZY	33
ČISTENIE SPAROVACEJ JEDNOTKY	36

Š

ŠETRIČ OBRAZOVKY	47
ŠETRIČ OBRAZOVKY S VIDEOKLIPOM	46, 47
ŠKOLENÝ PERSONÁL	3
ŠTRUKTÚRA ADRESÁROV	48

Originálne diely

Spotrebný materiál

Výrobok	Objednávacie číslo
Čistiace tablety (100 ks)	BK328400
Odstraňovač zvyškov mlieka	1L301219
Odstraňovač zvyškov mlieka FoamMaster	1Z365033
Filtračná vložka (6 ks)	1P315694

Sieťový napájací kábel

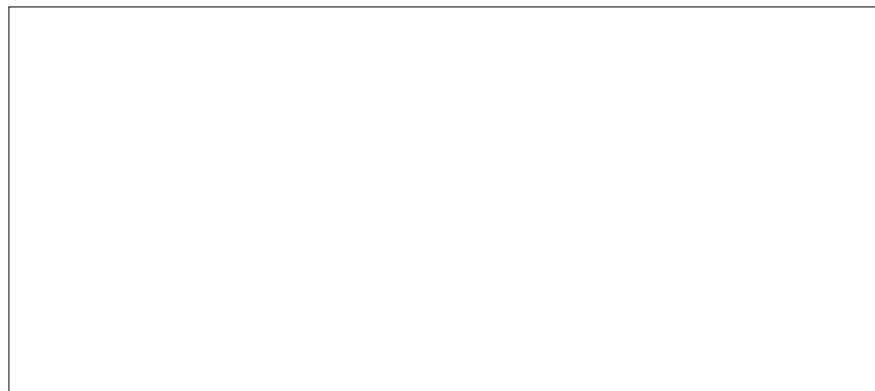
Výrobok			Objednávacie číslo
Sieťový napájací kábel	USA	30A	1T310650
Sieťový napájací kábel	EÚ	10A	1T310025
		16A	1N330002
Sieťový napájací kábel	CH	10A	1T310036
		16A	1N330000
Sieťový napájací kábel	GB	10A	1N330001
		16A	1N330001
Sieťový napájací kábel	CN	10A	1T311643
		16A	1N330718
Sieťový napájací kábel	JA	16A	1N330920



Franke Kaffeemaschinen AG
Franke-Strasse 9
4663 Aarburg
Švajčiarsko
Telefón +41 62 7873131
www.franke.com



Váš distribučný partner



Vyhotovené: 02.16/Objednávacie číslo: 1C345660/Revízia B